

## Ña najána ha Jesucristo nu Juan

### *Tá nana ha Jesucristo mé á nu Juan*

<sup>1</sup> Ña yóho cúu ña nana ha Ndióxi nuú Jesucristo ña ná cuu jána ha mé á ña nuú na cúu cuéntá mé á. Ta nachindahá Jesucristo in tátō mé á nuú yehe, da cúu Juan, da cája chúun cuéntá mé á já ná caxi tuhun tátō mé á xihín i ndá a quea yaha chága chí nuú. Ta cúu á ña sa cáyati vaxi. <sup>2</sup> Ta ndícani ndaa ndihi i sahá ña naxini i xihín nuú i ta nacahyí i tóco ndihi ña yóho. Ta nasahan Jesucristo tuhun a nuú i ña cúu á ña ndaa.

<sup>3</sup> Cajji ini ñayivi tá cáhvi na ña nacahyí i yóho ta cajji ini na xini johō na ña yóho nani cáhvi inga na ña jáchi cúu á ña naquixi cuéntá Ndióxi. Cajji ini ñayivi tá cája na ña cáchi a jáchi sa nacayati quivi coo tóco ndihi ña yóho.

### *Cáhyi Juan ña yóho nu ndíhusa ñuu nu ndítaca na cúu cuéntá Jesús*

<sup>4</sup> Yehe cúu Juan ta cáhyi i carta yóho nuú ndíhusa ñuu nu ndúu na cúu cuéntá Jesús estado Asia. Ña cúni quea ná caja cuaha Ndióxi ñamani xihin ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó. Mé Ndióxi ín a viti ta nasahin a janda tá camaní cava sáhá saha ñuyívi ta quixi a ñuyívi yóho. Ta cúni ña ná caja cuahá ínimá yii Ndióxi ñamani xihin ndó. Mé a cán cáa tátuhun usa ínimá yii ta ndúu na nu Ndióxi, mé nu ín coo a cómi a cuéntá sahá indivi cán.

<sup>5</sup> Ta cúni ña ná caja cuahá Jesucristo ñamaní xihin ndo, mé á cáhan ña ndaa sahá ña naxini a. Ta mé á nasacuu ña nu cuítí nanditacu tañu na sa naxihi. Ta cómi a cuénta saha tóco ndihi rey, na cómi cuénta sahá ñayivi ñuyíví yóho. Ta quíhvi ini Jesucristo mí ta najándoo a cuachí tá naxita nii á ndica crúxu. <sup>6</sup> Ta tóco ndihi mí, na cándée ini mé á najándique táhan mé á mí já ná cacomí a cuénta saha yo. Ta nandaja mé á mí nanduú tátuhun jutú ña ná caja cáhnu yó Ndióxi, mé a cúu tátá Jesucristo. Cáhnu ná cacuu mé á anda ama cáa quívi jáchi ín ndée mé á caja tóco ndihi ñaha anda ama cáa quívi. Já ná coo.

<sup>7</sup> Sa nacayati quívi quixi Jesucristo tañu vico. Ta tóco ndihi ñayivi cuni ñahá ta janda na nasahní ñahá cán cuni na a. Ta tóco ndihi ñayivi ndúu ndi-jáá ñuu ní cúu saha ñuyíví canduu cuéha ndivaha ini na saha mé á. Já ná coo.

<sup>8</sup> Ta já cáchi Jesucristo, xitoho í saha mé á: “Yehe cúu mé a nu cuítí ta yehe cúu mé a nu ndihí jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha tóco ndihi ñaha sa ín va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihi sahá”, cáchi a. Mé a cúu Ndióxi, ña ín ndée cája tóco ndihi ñaha. Ta mé á ín a viti ta nasahjin a janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví ta quixi a ñuyíví yóho.

*Naha Jesucristo nu Juan ndá quiahva cáhnu cúu mé á*

<sup>9</sup> Yehe cúu Juan ta cúu u ñani ndó, na cúu cuénta Jesús. Ta sahá ña cándée ini i Jesús sahá ña cán quea nañehe táhvi i xihin mé ndó cacomí Ndióxi cuénta saha ndihí. Ta cóo caja toho ña ná ndoho ini ñuyíví yóho jáchi sahan Ndióxi tuhun ndée ini já ná cuu caja ndeé ini tá ndóho ini. Natava xóo na yehe ta

naṣaḥan ñehe na yeḥe isla naní Patmos sahá ña naḡica nuu i naḡahan i tuhun Ndióxi, ña cúu ña ndaa, ña najánaḥa Jesucristo nuú i. <sup>10</sup> Ta ndaja coo nandindaa quiṽi coo ña naṣacu ini Jesucristo, xitoho í ta mé tañu já nachutú ndaa ínima i xihín ínima yii Ndióxi ta já naḡini joho i cáhan cóhó in a chí jata i ta naṣacuu a tátuhun tá tívi na trompeta. <sup>11</sup> Ta mé tuhun naḡini joho i cán naḡachi a já xihín i:

—Yeḥe cúu mé a nu cuítí ta yeḥe cúu mé a nu ndihí jáchi janda tá cámaní cava sahá saḥa tóco ndihi ñaha sa ín va yeḥe ta coo tá coo i vaṽi ná ndihi sahá. Tóco ndihi ña ná cunún yóho xíní ñúhú cahyún ña nuú in libro. Ta já chindahún ña nuú ndihusa ñuu estado Asia nu ndúu na cúu cuénta mí i. Chindahún ña nuú na ndúu ñuu Éfeso xihín nuú na ndúu ñuu Esmirna xihín nuú na ndúu ñuu Pérgamo xihín nuú na ndúu ñuu Tiatira xihín nuú na ndúu ñuu Sardis xihín nuú na ndúu ñuu Filadelfia xihín nuú na ndúu ñuu Laodicea viti — naḡachi a xihín i.

<sup>12</sup> Tá naḡini joho i ña yóho já nandicoto nihni jata i sándeḥé e yo cáhan xihín i. Ta já naḡini i usa ña jiuḡun cuáan nu sándójó ña túun. <sup>13</sup> Ta tañu ña cán naḡini i in a cúni coo tá cúni coo ñayivi ta ndíxi a in jáhma cáni ña janda sahá xínu coo a xihín quiahva cáni á. Ta naḡini i ndácaan in cinturón ña jiuḡun cuáan tóco á ta cáni a janda yati yicá ndíca a. <sup>14</sup> Ta ijí jini á cúu á ña yaa caḡi tátuhun yaa yucú yáhvá. Ta nduchú núu a cúu á tátuhun ñúḡu ita. <sup>15</sup> Ta tá quiahva yeḥe caa ña jándutu na ini horno quiahva já yeḥe sahá. Ta nihi ndivaḥa cáhan mé á ta cúu á tátuhun tá xójo cúyu ticuí yuta tañu cava.

16 Ta naxini i ñúhu usa quimi ini ndahá cuáha mé á. Ta ini yúhu a naxini i quéta in yuchú cáni ña jeen ndívi xoo yúhu. Ta naxini i yéhe ndivaha nuu á tá quiahva yéhe candii caxivi ndaa.

17 Tá naxini i mé á já nandicava i sahá tátuhun in ndii. Joo mé á nachinúu a ndahá cuáha jatá i já naçachi a já xihín i:

—A cáyihvi tohún. Yehe cúu mé á nu cuítí ta cúu u mé a nu ndíhi. 18 Tácú tá tácú va yehe. Mé a ndaa naçacuu u ndii joo viti tácú u ta catacu u anda ama cáa quivi. Ta yehe naçuee vaha i tá nanditacu tucu u tañu ndii ta viti cómí i cuéntá sahá nu ndúu ínima na sa naxihi. 19 Xíní ñúhú cahyún ña naxinún. Ta xíní ñúhú cahyún sahá ña cúu viti ta já cahyún sahá ña coo chága chí nuu.

20 Ña yóho quéa cúni cachi ndíhusa quimi naxinún ñúhu ini ndahá cuáha i xihín ndíhusa ña jiuhun cuáán nu sándójó ña túun. Ndíhusa quimi cán cúu rí yuhú nuu in in na cómí cuéntá sahá usa veñuhu nu tácá na cúu cuéntá Jesús. Ta ndíhusa nu sándójó ña túun cán cúu á yuhú nuu usa veñuhu. Ta ña yóho coó naxini ñayivi jáchí naçacuu a ña jehé.

## 2

*Ña naçachi Jesús xihín na cúu cuéntá mé á ndúu ñuu Efeso*

1 'Cahyún in carta nuú da cómi cuéntá sahá na cúu cuéntá mí i ndúu ñuu Efeso. Ta ña cahyún cúu ña yóho: “Ña yóho cúu tuhun cáhan Jesús, mé a ñúhu usa quimi ini ndahá cuáha, mé a xíca nuu tañu usa ña jiuhun cuáán nu sándójó ña túun. Ta ña yóho quéa cáhan Jesús xihín ndó, na ñuu Efeso:

<sup>2</sup> Sa cándāa ndihi ini i ndá quiahva cája ndó. Cándāa vaha ini i ña ndúcú ndéé ndo cája chúun ndó cuéntá mí i. Ta co jándacoo ndó chuun cája ndó cuéntá mí i. Ta sa cándāa vaha ini i ña co ndéé ini ndó xihín ña cája ñayivi quini. Ta sa cándāa ini i ña sa naxito ndojó ndó na cáchi cúu apóstol cuéntá Ndióxi joo co cúu toho na apóstol jáchi cúu ná na tuhún cuití va. <sup>3</sup> Ta sa cándāa cáxi ini i ña co jándacoo ndó cája chúun ndó cuéntá mí i. Ta cuahá ndivaha tañu ndóho ini ndó sahá i. Ta co cánaá ndó xihín ña yóho. <sup>4</sup> Joo íin in ñaha cáhan cuachí i nu ndó saha: Ta ña cuni cahan i saha cán quea co cuni ga ndó yehe tá quiahva nacacuni ndó yehe janda mé saha. <sup>5</sup> Ña cán quea ndítahan ndicuhun ini ndó ndá quiahva nacacuni ndó yehe jihna. Ta ndítahan nu ndó ndicó coo ini ndó ta caja ndó tá quiahva nacaja ndó janda mé saha. Á tá coó ta xinu yachi i nu ndo ta tavá i ña cándójó, ña túun nu ndo. Caja i ña yóho xihín ndo tá ná a ndicó coo ini ndó. <sup>6</sup> Joo mé a ndaa cáji ini i xihín ndo jáchi cándají ndó ña núu cája na xica cuéntá nicolaítas jan. Jáchi co táhán ri ini yehe xihín ña núu cája na jan. <sup>7</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínima yíi Ndióxi xihín na cúu cuéntá mí i, na táca veñuhu: Ndá na ná quee vaha tañu tóco ndihi ña núu ñuyíví yóho, na cán cúu na quiahva i ñamani nuu caxi cuhi cúun nu yíto, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Mé yíto cán cándichi dó nu íin Ndióxi.”

*Carta cuahan nuú na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Esmirna*

<sup>8</sup> Cahyún inga carta cuhun nuú da cómi cuéntá sahá na cúu cuéntá mí i ndúu ñuu Esmirna. Ta ña

cahyún nū ná cúú ña yóho: “Ña yóho quea cáchi Jesús, mé a cúú á nū cuití ta cúú á nū ndíhí, mé á sa naxihí ta já nanditacu tucu a. Ta já cáchi a já xihín ndó, na ñuu Esmirna: <sup>9</sup> Sa xíní vaha i ndá quiahva ndóho ini ndó. Ta xíní ndá quiahva cándáhví ndó. Joo mé a ndaa cúú ndó na cuicá nū Ndióxi. Ta sa xíní ndá quiahva cáhan núu na saha ndo jáchi cáchi na cúú ná na Israel joo a juú na. Cúú ná in táhndá na cája cáhnu Satanás, mé tiñáhá sacuahá va. <sup>10</sup> A cáyíhví toho ndó sahá ña vaxi nū ndó ndoho ini ndó. Jáchi ñayivi quini, na cúú cuéntá tiñáhá sacuahá taán na java ndohó vecaa já coto ndojó na ndohó. Ta tixi uxu quivi ndoho ini ndó. Ta xíní ñúhú cándéé tá cándéé ini ndó yehe vatí ná cahní na ndohó ta já ná caja i ña ñehe táhvi ndó catacu ndó anda ama cáa quivi. <sup>11</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínimá yii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na táca veñuhu: Ndá na ná quee vaha nū tóco ndihí ña núu ñuyíví yóho, na cán cúú na a cūhun toho na ndoho ini na indayá. Jáchi tá ndóho ini ñayivi indayá cúú á tátuhun xihí na chí ivi.”

### *Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Pérgamo*

<sup>12</sup> Cahyún inga carta cūhun nuú da cómi cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Pérgamo. Ta já cachún já nū carta jan: “Jesús, mé a ñehe yúchu cáni ña jeen ndíví xoo yúhu cán quea cáchi já: <sup>13</sup> Sa xíní vaha i ña íin ndó ñuu Pérgamo nū cája Satanás, mé tiñáhá sacuahá ña cúni mé rí xihín ñayivi. Joo xihín ndinuhu ini ndó cája ndó ña táhán ini i xihín. Ta cóo najándacoo ndó ña cándéé ini ndó

yehe vatí naxini ndó ndá quiahva nacaja na xihín Antipas, mé da nacandee cáhnu ini yehe cán. Jáchí nasahní na da mé ñuu jan nu cómí Satanás, mé tiñahá sacuahá cuéntá sahá ñayivi. <sup>14</sup> Joo ín in ñaha cáhan cuachi i nu ndó saha. Jáchí sahan ndó ñamaní nuú java ñayivi cán ña ná candico cáhnu na ña najánaḥa Balaam. Mé Balaam jan cúú dá da najánaḥa Balac ndaja caja da jácahan da na Israel caja na cuachi tátuhun ná cuxu na ña najoco ñayivi nuú yoco ta ná cuju xihín táhan ñayivi vatí co cúú ná yí ná á ñájíhí na. <sup>15</sup> Ta co ín vaha ini i xihín ndó, na ñuu Pérgamo jáchi sahan ndó ñamaní nuú java ñayivi ña ná candico na jatá na nicolaítas. Ta cándají ndivaha i ña jánaḥa na jan. <sup>16</sup> Xíní ñúhú ndicó coo ini ndó ta caca vaha ndó íchi cuéntá mí i. Á tá coó ta saa yachi nu ndúu ndó jan. Ta xihín tuhun cahan i caní táhan i xihín na cája cuachi jan. Ta mé tuhun cahan i cacuu a tátuhun yúchu caní ña cana yuhú u. <sup>17</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínimá yí Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na táca veñuhu: Ndá na ná quee vaha nuú ña núu já quea quiahva i ñamaní nu ná cuxu na pan yí, ña cúú tátuhun maná, ña naquixi indiví. Ta ña yóho cúú á ña nasahin jehé nuú ñayivi. Ta já quiahva ri in yúú yaa nuú in in ñayivi nu ndáa quiví saá na. In túhún na ná ndiquehe yúú yaa cán cúú na xíní yo quiví quea ndáa nu á.”

*Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Tiatira*

<sup>18</sup> Cahyún inga tucu carta ná cuhun a nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Tiatira. Ta já cachún já xihín ná: “Ña yóho quea

cáchí Jesús, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta mé á quéa yéhe nduchú núú a tátuhun ñuhú ita ta yéhe saha tá quiahva yéhe caa, ña jándutu na ini horno. Ta mé á cáchí a já xihin ndóhó, na ñuu Tiatira: <sup>19</sup> Sa xini vaha i tóco ndihi ña cája ndó. Xini vaha i ña cuni ndó yéhe. Ta xini vaha i ña cándéé cáhnu ini ndó yéhe. Ta sa xini vaha i ña co jándacoo ndó cája ndó ña cáji iní i xihin. Ta sa cánda vaha ini i ña ndíhi chága ini ndó cája chúun ndó cuénta mí i a juú ga tá naçasáhá ndo cándéé ini ndó yéhe. <sup>20</sup> Joo íin in ñaha ña cuni cahan cuachi i xihin ndó saha. Jáchi co cuni ndó janani ndó ña nani Jezabel, ña íin tañu ndó jan. Vatí cáchí ña ña cahan ña cuénta Ndióxi joo xihin ña quixi jini mé ña jándahvi ña na cúú cuénta mí i. Jáchi jácahan ña na ná cuju xihin táhan na, na co cúú yí ná á ñájíhi na. Ta jánaña ña na ña ná cuxu na ña najoco ñayivi nuú yoco. <sup>21</sup> Sa nasandati ndivaha i ña ná ndíco co ini ña sahá cuachi cája ña joo co cuni ña jándacoo ña ña quíji ña xihin na co cúú yí ña. <sup>22</sup> Sahá ña cán quéa caja i ña ná quihvi ndeé ña candúhu ña xito ña. Ta caja i ña ná ndoho ndivaha ini ndihi da quíji xihin ña tá ná a jándacoo da cuachi cája da xihin ña jáchi ña jan cúú ña najánaña ña nu dá caja da. <sup>23</sup> Ta caja i ña ná quivi ndihi jahyi ña. Ta xihin tóco ndihi ña yóho cuni na cúú cuénta mí i, na ndúu ndijáa ñuu ña mé a ndaa xini vaha i ña cáhvi ini ñayivi ta xini ndaja íin ínima ná. Ta quiahva i nuú in in ndó ña ndítahan quehe ndó sahá ña naçaja ndó. <sup>24</sup> Ta viti cuni cahan i xihin java ga ndó, na cúú cuénta mí i ndúu ñuu Tiatira jan. Jáchi co ndíco ndo jatá ña jánaña ña cán ta co ndíco ndó jatá ña



cáchí ñayivi cúú ña ndíchí ndivaha cuéntá Satanás, mé tiñáhá sacuahá. Ña cúní cachi i xihín mé ndó quéa coó ga inga chuun sáhndá i nu ndó. <sup>25</sup> Joo xíní ñúhú candita ndacú ndó janda quiahva ná saa i nu ndúu ndó jan. <sup>26</sup> Ta ndá na ná quee vaha nuú ña núu ñuyíví yóho ta cája na ña cúní yehe xihín ndinuhu ini na janda quíví nu ndíhí já quéa caja i ña ná ñehe táhvi ná cahnda na chuun nuú ndijáá ñayivi ndúu ñuyíví. <sup>27</sup> Tá quiahva nacaja Ndióxi, tátá i xihín i tá nasahan mé á ndée á nuú i quiahva já caja i xihín na cándeé ini yehe. Ñehe táhvi ná cacomí na cuéntá sahá ñayivi ñuyíví ta cuu caja na tá quiahva cúní mé ná. Ta cuu jándihi na saha mé ñayivi ñuyíví tá quiahva cája ñayivi tá táhvi na quiji ndahyi. <sup>28</sup> Ta quiahva ri yehe ñamaní nuú na cúú cuéntá mí i ña ná cacomí na quimi cáhnu, rí quéta tá nativi. <sup>29</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínimá yíi Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na táca veñuhu.”

### 3

#### *Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Sardis*

<sup>1</sup> Cahyún inga tucu carta cuhun nuú da cómi cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Sardis ta já cachún já xihín dá: “Ña yóho quéa cáchí Jesús, mé a ñúhu ínimá yíi Ndióxi ini, ña cúú ndíhusa yuhú nuu ínimá yíi mé á. Ta mé á cómi a ndíhusa quimi ta ña yóho quéa cáchí a xihín ndó, na ñuu Sardis jan: Xíní vaha i tóco ndihi ña cája ndó. Ta sa xíní vaha i ña cáhán ñayivi ña cája ndó tátuhun ñayivi tácu vatí mé a ndaa cúú ndó tátuhun ndíi. <sup>2</sup> Xíní ñúhú

ndícaxi vaha ini ndó ta a jándacoo ndó ña vaha cája ndó jan jáchi jalóho cúní ndihi sahá. Sándehé vaha i ña co cája ndó ña ndaa nu Ndióxi, tátá i. <sup>3</sup> Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña nacatiahva ndó cuéntá mí i ta a jándacoo ndó caja ndó ña. Ta xíní ñúhú ndicó coo ndó nu Ndióxi ta ndicáxi vaha ini ndó. Á tá coo ta jonáá cuití xinu coo i nu ndo já caja vii i saha ndo. Mé quiví co cáhán ndo xinu coo i nu ndo tá quiahva jonáá xinu da cuíhná. <sup>4</sup> Joo mé a ndaa ndúu java ndó mé Sardis jan, na coo nacaja quini mé xihín cuachi. Sahá ña cán quéa cuu candixi na jahmá yaa ta já cuu caca tuun na xihín i jáchi ín sahá caja na já. <sup>5</sup> Jáchi ndá na ná quee vaha nuú ña núu ñuyíví yóho já quéa candixi na jahmá yaa. Ta a jándoo i quiví ná nu libro, mé nu ndaa quiví tóco ndihi na catacu anda ama cáa quiví. Ta nu Ndióxi, tátá i xihín nu tátó mé á cahan cáxi i ña jivi ndusa cúu ná cuéntá mí i. <sup>6</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínima yíi Ndióxi xihín na cúu cuéntá mí i, na táca veñuhu.”

*Carta cuahan nuú na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Filadelfia*

<sup>7</sup> Cahyún inga tucu carta cuhun nuú da cómi cuéntá sahá na cúu cuéntá mí i ndúu ñuu Filadelfia ta já cachún já xihín dá: “Ña yóho quéa cáchi Jesús, mé á cúu ña yíi ndivaha ta cúu á ña ndaa. Ta nu mé á ín yáví, ña nasacomí rey David. Ta tá súná mé á in yéhé ni in na a cuú chicaji ña. Ta tá chicaji mé á in yéhé ni in na a cuú cuná ña. Ta ña yóho quéa cáchi a xihín ndó, na ndúu ñuu Filadelfia jan: <sup>8</sup> Xíni vaha i tóco ndihi ña cája ndó. Nasuná i yéhé nu ndo ta ni in túhún na a cuú chicaji ña. Ta cándaá vaha ini

i ña cája tá cája ndó ña ñasahnda i nu ndo caja ndó vatí coó cuaḥa ndée ndó. Ta co chíjehé tuhun ndó ña xíní ndó yehe. <sup>9</sup> Candehé ndo ña caja i xihín na tuhún, na cája cáhnu Satanás, mé tiñáhá saḥaḥa sahá ña cáhí na cúu ná na Israel joo a juú toho na. Caja i ña ná caxítí na nu ndo já ná ndicuni na ña mé a ndaa quíhvi ini i ndohó. <sup>10</sup> Coó najándacoo ndó cája ndó ña ñasahnda i nu ndó caja ndó ta ñasahan ndeé ini ndó sahá ña cán quea chindeé vi ndohó ná a ndóho toho ndó ña núu vaxi jatá ñayivi ñuyívi yóho. Jáchi tá ná cayati mé hora já casáhá coto ndojó i tóco ndihi ñayivi ndúu ñuyívi. <sup>11</sup> Yachi saa i nu ndo. Ta coto a jándacoo ndó ña cándee ini ndó yehe já quea ná a ndíquiahva i nuú inga na ña sácú vaha i quiahva i nu mé ndó. <sup>12</sup> Ta ndá na ná quee vaha nu tóco ndihi ña núu ñuyívi yóho, ndaja i na cán ná cacuu na tátuhun jihín, dó cúu ndée veñuhu Ndióxi, tátá i. Ta cán canduu na anda ama cáa quívi. Ta jata mé ná cahyí i quívi Ndióxi, tátá i. Ta sa mé yóho cahyí i quívi ñuu nu ín Ndióxi. Mé ñuu yóho cúu á inga Jerusalén, ña saá, ña vaxi chí indiví nu ín Ndióxi. Ta jivi jata mé ná cahyí i inga quívi saá i. <sup>13</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínima yíi Ndióxi xihín na cúu cuéntá mí i, na táca veñuhu.”

### *Carta cuahan nuú na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea*

<sup>14</sup> Cahyún inga tucu carta cuhun nuú da cómi cuéntá sahá na cúu cuéntá mí i ndúu ñuu Laodicea ta já cachún já xihín dá: “Ña yóho quea cáhí Jesús, mé a cúu ña ndaa. Mé a cáhan ña ndaa sahá ña naxini a xihín nuú á ta sahan tuhun a sahá. Ta

mé á cúú á ña ñacavaḥa tóco ndihi ñaha, ña sácú ini Ndióxi coo. Ta ña yóho quéa cáchi a xihín ndó, na ñuu Laodicea: <sup>15</sup> Xíni vaḥa i tóco ndihi ña cája ndó. Ta xíni vaḥa i ña mé ndó co cúú ndó tátuhun in ñaha ihní ndinuhu. Ta ni co cúú ndó tátuhun in ñaha vixi ndinuhu jáchi co cája cáhnu ndó yehe xihín ndinuhu ini ndó. Vaḥa ná ndinuhu ña vixi ná cacuu ndó á tá ndinuhu ña ihní ná cacuu ndó. <sup>16</sup> Joo mé ndó ín java uun ndó jáchi in ivi ndacaan ínimá ndo ta sahá ña cán quéa tavá xóo i ndohó nuú i. <sup>17</sup> Jáchi mé ndó cáchi ndo ña cúú ndó na cuicá ndivaḥa. Ta cáchi ndo ña vaḥa ndivaḥa quéhe ndó jáchi ñéhe cuahá ndó jiuḥún. Ta cáchi ndo ña ni in ñaha co ndímaní nu ndo. Joo mé ndó cúú ndó tátuhun na cuaá ndáhví ndivaḥa jáchi a ñáha cuni ndó ña co ñéhe táhvi ndó nu Ndióxi. Cúú ndó na ndáhví ndivaḥa ta cúú ndó tátuhun na cuaá xíca lahla. <sup>18</sup> Sahá ña cán quéa cúni jácahan i ndohó ña ná quixi ndó nuú i cueen ndó jiuḥun cuáán nuú i ña sa naxito ndojó na nu ñúhu ita ta já quéa ná cacuu ndusa ndó na cuicá. Ta quiaḥva já ndítahan nu ndo cueen ndó jahmá yaa cachi nuú i candixi ndó já ná chijaḥví ndó mé ndó jáchi cacahan nuú ndó sahá ña xíca lahla uun va ndó. Ta sa mé nuú yehe ndítahan cueen ndó tata chicaan ndó nduchú núú ndo já quéa ná cuu candehé vaḥa ndó. <sup>19</sup> Jáchi jánani i tóco ndihi ñayivi, na quíhvi ini i ta jándoho i ini na ña ná caja vaḥa na. Sahá ña cán quéa xihín ndinuhu ini ndó ndítahan ndicó coo ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. <sup>20</sup> Candehé ndo. Yehe cúú u tátuhun in da cándichi cáni ndáha yéhe vehe ndó ta cána i ndohó. Ta ndá na xíni johu nu cáhan i ta súná na yéhe vehe na nuú i já quíhvi i vehe na ta

cajini i xihin ná ta mé ná cajini na xihin i. <sup>21</sup> Ta ndá na ná quee vaha nu tóco ndihi ña núu ñuyivi yóho, caja i ña ná cuu cacoo na xihin i indivi nuú cacomí i cuénta saha ná indivi. Jachi quiahva já naquee vaha i nuú ña núu ta viti íin coo i xihin Ndióxi, tátá i nu íin coo mé á sáhdá chuun indivi. <sup>22</sup> Cuni johó vaha ndó, na vaha johó ña cáhan ínima yii Ndióxi xihin na cúu cuénta mí i, na táca veñuhu” —nacachi a.

## 4

### *Tá cája cáhnu na Ndióxi indivi*

<sup>1</sup> Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naxini i núná in yéhe indivi. Ta mé a naxini johó i nu cuítí ña cáhan tátuhun trompeta ta nacahan tucu a jatá i já nacachi a já:

—Cuáhán ndaa xoo chóho já ná nahá i nuun ndá quéa coo chága chí nuu —já nacachi a já xihin i.

<sup>2</sup> Chí mé hora já nandeta nuu ínima yii Ndióxi ini i. Já naxini i mé indivi cán in nu sácco rey ta íin coo in a cán. <sup>3</sup> Ta mé a íin coo cán nasayéhe nuu á tátuhun yéhe in yuu naní jaspe xihin yuu naní cornalina. Ta naxini i nacava nuu in coyánquí nu íin coo a. Ta mé coyánquí cán yéhe ri tá quiahva yéhe yuu cuí naní esmeralda. <sup>4</sup> Ta nu íin coo mé a cán naxini i nacava tiyivi inga oco comi táyi vaha nu sácco na cómi chuun. Ta naxini i oco comi na sacuahá, in in na íin coo nuú in in táyi vaha cán. Ta ndíhoco comi mé na sacuahá cán ndíxi na jahmá yaa cachi. Ta cándójó in tiyivi jiuhun cuáan jini in in na cán. <sup>5</sup> Ta naxini i ña quéta tasa nu íin coo mé a cán. Ta sa mé cán cáhndi tátuhun tá cána javi ta

yati mé cán cáyī ūsā ití xihín ñuhú ita. Ta ña yóho cúú á ndíhūsa yuhú nuu ínima yīi Ndióxi. <sup>6</sup> Ta yati mé cán naxini i in ñaha ta náha tátuhun in tañuhú, ña yéhe tátuhun in yutátá.

Ta yati jīn nu íin coo a cán nacava tiyivi comí ña tácu. Ta chí a juú quiahva cuaha nduchú núú a chí nuu á ta chí jatá. <sup>7</sup> Ta in táhan mé ña tácu cán, ña nu cuítí cán cáa tá quiahva cáa in león. Ta ña inga cán ña chí ivi cáa tá quiahva cáa tindiqui. Ta nuú ña cáhuni cán cúni coo a tá quiahva cúni coo nuú ñayivi. Ta ña comi cán cáa tá quiahva cáa in tíyaha tá ndáchí ri. <sup>8</sup> Ta in in mé ña tácu yóho nasahiin iñu ndixi a. Ta nuu á ta jatá nachutú ndaa ña xihín nducú núú. Ta ni ñuu ta ni ndivi co jándacoo ndícomi ña cán cáhan já cáchi a já: Yīi ndivaha cúú mé ndó, Ndióxi, xitoho nde. Ta cuu caja ndó tóco ndihi ñaha.

Mé ndó sa já íin va ndó tá nacava sáhá saha ñuyivi. Ta sa já íin ndó viti ta já coo tá coo ndó anda ama cáa quivi —nacachi ndícomi ña tácu cán.

<sup>9</sup> Ta tá cáhan mé ña tácu cán já cája cáhnu a Ndióxi ta ndíquiahva ndixahvi nu mé a íin coo nu sácoo rey, mé a tácu anda ama cáa quivi. Ta tá cáhan mé ña tácu cán <sup>10</sup> já ndícaxítí ndíhoco comi na sacuaaha cán cája cáhnu na Ndióxi, mé a tácu anda ama cáa quivi. Ta já tīn na tiyivi cándójó jini na jáxinu na ña nu íin coo Ndióxi cán ta já cáchi na já:

<sup>11</sup> Ndióxi maní nde, cúú ndó xitoho nde ta ndítahan nuú nde caja cáhnu nde ndohó jáchi mé ndó ndítahan ndicáhnu ndivaha.

Íin ndée ndo caja ndó tóco ndihi ñaha ta ndítahan caja cáhnu nde ndohó.

Jáchi nacavaha ndó tóco ndihi ñaha,

ta ndúu ndihi ñaha jáchi cúní mé ndó ña ná canduu  
a.

Ta ndúu a jáchi cúní mé ndó cavaaha ndó ña, já  
ñacachi ndíhoco comí na sacuaaha cán cája  
cáhnu na Ndióxi.

## 5

### *Tá naxini Juan in libro xihín in ndicachi*

<sup>1</sup> Tá nandihí já naxini í in libro indiví ini ndáha  
cuáha mé a íin coo nu sácco rey. Ta mé libro cán  
cúu á tutu nativí tuun a ta ñacahyi ndíví xoo nu á.  
Ta ndájí tuun a xihín usa sello. <sup>2</sup> Ta já naxini í in  
tátó Ndióxi, ña íin ndivaha ndée a. Ta naxini johó í  
cáhan cóhó a ta ndáca tuhún a já cáhí a já:

—Ndá na cúu na íin saha cahnda ndíhusa sello  
yóho já ná cuná na mé libro ña nativí tuun cán —  
ñacachi mé tátó Ndióxi cán.

<sup>3</sup> Joo cóo ñañehe ná ni in na íin saha cahnda  
ndíhusa sello cán. Ni indiví ni ñuyíví ni nu ndúu  
na naxihí cóo nandiñehe ná ni in na cuu cahnda  
ndíhusa sello cán ña ná candehé na ña ndáa nu  
mé libro cán. <sup>4</sup> Ta já ñacasáhá sácu ndivaha í jáchi  
cóo nandiñehe ná ni in tuhún na íin saha cahnda  
ndíhusa sello cán ña candehé na ini mé libro cán  
cahvi na ña ndáa nu á. <sup>5</sup> Joo in táhan na sacuaaha  
cán ñacachi a já xihín í:

—A cuácu gaún jáchi Jesús, mé á cúu tátuhun  
león, ña ñaquixi chichi Judá ta ñaquixi a chichi rey  
David, mé a cán ñaquee vaha ta ñasahnu a nu tóco  
ndihi ña núu ñuyíví. Saha ña cán quea cuu cahnda  
ndíhusa sello ta já cuná mé á libro cán —ñacachi a  
xihín í.

6 Ta naxini i cándichi Jesús, mé á cúu tátuhun ndicachi loho tañu na sacuaħa ta tañu ndícomí ña tácú cán. Ta mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán cándichi a nu sácɔo rey ta náħa xíca ña najándicueħe na mé á tá naħahí ñahá na. Ta naxini i ín usa ndíqui a xihín usa nduchú núu a. Ta ña yóho cúu á ndíħusa yuhú nuu ínima yii Ndióxi, ña nachindahá mé á níi cúu sahá ñuyiví. 7 Ta mé á cúu tátuhun ndicachi loho cán naxinu a ta natiin a mé libro cán ndahá cuáha mé á ín coo nu sácɔo rey. 8 Ta tá natiin a mé libro ña nativí tuun cán já nandica xítí ndícomí ña tácú cán xihín ndíħocɔ comí na sacuaħa cán nu mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán. Ta tócó ndihi na cán cañee arpa ndáħa ná jácaha na. Ta cañee coħo chíñíħmá, ña jiħun cuáán ndáħa ná ta nachutú ndaä ña xihín jusa támí sáħan. Ta ña cán cúu yuhú nuu tuhun ña xíca taħví na cúu cuéntá Ndióxi nu á. 9 Ta xihín ña saá xíta na cája cáħnu na mé á já cáchí na já:

Nu mé ndó cáni ndiquehe ndó mé libro jan ta caħnda ndó sello ña ná cuná ndó ña.

Jáchi mé ndó naxihí ndó nacaja ñayivi.

Ta tá naxita nii ndo já naxeen ndó ñayivi ná cacuu na cuéntá Ndióxi.

Ta mé ndó nachahvi ndó sahá na naquixi ndijáá chichi xihín na cáħan tá nuu tuhun xihín na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación.

10 Ta mé ndó nandaja ndó ñayivi yóho cacuu na tátuhun jutu já ná cája cáħnu na Ndióxi.

Ta mé na cán cacomí na cuéntá sahá ñayiví ndúu ñuyiví, cáchí na cája cáħnu na mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán.



11 Tá nandihí já nasandehé tucu u. Anda já naxini johó i cáhan cuahá ndivaha millón tátó Ndióxi cája cáhnu na mé á íin coo nu sácoo rey. Nacava tiyivi na ndúu na jatá ndícomi mé ña tácu cán xihín jatá ndíhoco comi na sacuaña cán. 12 Ta já cáhan cóhó tóco ndihí mé tátó Ndióxi cán já cáhí na já:

Mé Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho, rí naxihí nacaja ñayivi, íin sahá caja tóco ndihí ñaha xihín ndée á.

Ta íin sahá ndiquehe a tóco ndihí ña cuíca ta íin sahá ndiquehe ndihí a ña ndichí ta íin sahá ndiquehe a tóco ndihí ndée.

Ta íin sahá ña ná ndiñehe jícó ñayivi mé á.

Ta íin sahá caja cáhnu na mé á ta íin sahá ña ná cata na nu mé á, cáhí tóco ndihí na cán cája cáhnu na mé á.

13 Ta quiahva já naxini johó ri cáhan tóco ndihí ñaha ña nacavaña Ndióxi ndúu indiví xihín ña ndúu ñuyiví xihín ña ndúu tixi ñundáhyi ta xihín ña ñúhu ini tañuhú. Tóco ndihí ña nacavaña Ndióxi yóho cája cáhnu a mé á ta já cáhí a já:

Ná ndicáhnu ndivaha Ndióxi, mé á íin coo nu sácoo rey.

Ta ná ndicáhnu ndivaha Jesús, mé á cúu tátuhun ndicachi loho.

Ná caja cáhnu í mé á ta ná ndiñehe jícó ñayivi mé á jáchi mé á quéa íin ndée caja tóco ndihí ñaha.

Ná caja cáhnu yó mé á anda ama cáa quivi, já cáhí tóco ndihí na cán.

14 Já nanducú ñehe ndícomi mé ña tácu cán tūhun já cáhí a já:

—Já ná coo.

Ta tá ñacachi a ña yóho já ñacaxítí ndíhoco comí na sacuaña cán cája cáhnu na Ndióxi, mé á tácu anda ama cáa quivi.

## 6

### *Tá ñasahnda Jesucristo ndíhusa sello*

<sup>1</sup> Tá ñandihi já ñaxini i ñasahnda Jesús, mé á cúu tátuhun ndicachi loho cán sello nu cuítí cán, ña cúu táhan ndíhusa sello cán. Ta tá ñandihi já ñaxini joho i cáhan in táhan ndícomi mé ña tácu cán xihín i ta tachi yúhu a cúu á tátuhun tá cána javi. Ta já ñacachi a já xihín i:

—Naha quí, candehún yóho —ñacachi a xihín i.

<sup>2</sup> Anda já ñasandehé e ta já ñaxini i in cuáyí cúxú ta ñaxini i cánúu in ñataa jata ri. Ta ndáha ña cán ñaxini i cáñee in arco. Ta ñaxini i ña ñañehe dá in tiyivi cánúu jini dá. Ta cáji íni ña ñaquetá ña jáchi cúu dá ña sa ñaquee vaha ta ñehe táhvi dá quee vaha tucu da.

<sup>3</sup> Ta anda já ñaxini i ñasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhivi cán. Já ñaxini joho i ña ñacahan inga tucu táhan ndícomi mé a tácu cán xihín i. Já cáchi a já xihín i:

—Naha quí, candehún yóho —ñacachi a xihín i.

<sup>4</sup> Ta já ñaxini i ñaquetá inga cuáyí ta cúu rí rí cuahá. Ta mé ña cánúu jata ri cán ñañehe táhvi dá jácane táhan ña ñayivi ndúu ñuyivi. Ta ñañehe táhvi dá ña ña cahní ña ña ña táhan mé ñayivi ndúu ñuyivi. Ta ñaxini i ñañehe dá in yuchú cáni ña cáhnu cáñee a ndáha dá.

<sup>5</sup> Ta tá ñasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho inga sello, ña cáhuni já ñaxini joho

ĩ ñacahan mé ña tácu, ña cáhuni cán xihín ĩ já ñacachi a já:

—Naha quí candehún yóho —ñacachi a xihín ĩ.

Ta tá ñasandehé e já ñaxini ĩ in cuáyĩ ndáhyí tuun ta já ñaxini ĩ ña cáñee in ña sácujta ñaha ndáha mé ña cánúu jata rí cán. <sup>6</sup> Ta tañu ndícomi mé ña tácu cán ñaxini joho ĩ cáhan in a ta já cáchĩ a já:

—Ndivi yaa xínĩ ñúhú caja chúun í já cuu cueén in túhún laá kilo trigo. Ta in quivĩ ní xínĩ ñúhú caja chúun í já cuu cueén unĩ kilo cebada. Joo a quiahva ndó ñamanĩ ña ná tiví sítĩ xihín vino —ñacachi a.

<sup>7</sup> Ta tá ñasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho inga sello, ña cácomi cán já ñaxini joho ĩ ñacahan mé ña tácu, ña cácomi cán xihín ĩ já ñacachi a já:

—Naha quí candehún yóho —ñacachi a xihín ĩ.

<sup>8</sup> Ta tá ñasandehé e já ñaxini ĩ in cuáyĩ cuáán joho. Ta ña cánúu jata rí cája ña ná quivĩ ñayivi. Ta jata mé ña cán ñaxini ĩ ndíco ña sáhdá chuun sahá nu ndúu ndii. Ta ñañehé táhvi ndívĩ ña cávaha ña tondóhó ñuyívĩ já ná caja ña ná cahní táhan cuahá ndivaha ñayivi ndúu ñuyívĩ. Ta jári ñasahní ña ña xihín tama ndeé ta xihín cuehe ta xihín ndijáá quití yúcu ndúu ñuyívĩ janda quiahva ñaxihĩ in táhdá nuú comi táhdá ñayivi ndúu ní cúu saha ñuyívĩ.

<sup>9</sup> Ta tá ñasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhuhun já ñaxini ĩ in nu náa ta tiví mé cán ndúu ínima ñayivi, ña ñaxihĩ sahá ña ñacaxi tuhun na tuhun Ndióxi nuú ñayivi xihín ndinuhu ini na. <sup>10</sup> Ta cáyuhú cóhó ña já cáchĩ ña já:

—Tátá Ndióxi, mé ndó cúú ndó ña yii ndivaha ta cája ndó ña ndaa cuití va. Ta cuu caja ndó tóco ndihi ñaha. Ndaja cáa chá quivi caja vii ndó sahá ñayivi ndúu ñuyívi. Ta já caja ndó ña ná चाहvi na sahá ña ñacaja na nasahní na ndehe —cáchi na ndúu tixi náa cán.

<sup>11</sup> Anda já ñahehe ná jahmá yaa candixi na ta natahnda chuun nu ná ña ná candati tóo chága na janda quiahva ná xinu coo nuú java ga na cúu cuéntá Jesús quivi na caja ñayivi ñuyívi sahá ña cája chúun na cuéntá Jesucristo. Ta janda quiahva ná quivi ndihi na yóho já cavií sahá ñayivi ñacaja quini xihin ná.

<sup>12</sup> Tá nandihí já ñaxini i nasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho inga sello, ña cáhiñu cán. Já ñaxini i nataan ndivaha ta ñaxini i nanduu tuún candii tátuhun in jáhma tuún sá ndíxi na ndúu ndíi. Ta níi cúu yoo ñaxinu cuáhá ñi ri.

<sup>13</sup> Ta ndijáa quimi ñaquee rí indiví ta ñacyu rí nu ñúhu. Cúu á tátuhun tá quíji nihni tachi ndeé ndivaha titó ñuhú ta já cúyu cuíhi, rí cuíi nu ñúhu.

<sup>14</sup> Nandihí saha indiví ta nandacoo vaha ña tátuhun tá ndítivi in yívi ña co xíní ñúhú ga na. Ta tóco ndihi yúcu xihin tóco ndihi isla mahñú tañuhú nandijama ndihi ña ta co ndúu ga ña nuú ñasanduu a. <sup>15</sup> Ta tóco ndihi na cómi cuéntá sahá ñuyívi nandacoo jehé na tañu cáva. Ta ñachiñee na tañu tóto chí yúcu cuahan na. Ta cán ñachijehé ri na sáhdá chuun nu soldado xihin tóco ndihi na cuicá xihin tóco ndihi na in ndeé cája ña náhnu ñuyívi yóho. Ta jári tóco ndihi na cómi in xitoho cuéntá saha xihin tóco ndihi na xíca núná mé nandacoo jehé na tañu cáva xihin tañu tóto cán.

<sup>16</sup> Ta cáhí nā cáhan nā xihín yúcu ta cáhan nā xihín cáva ña ná cuyu a jata ná ta ná chijehé a nā ña ná a cúni mé a íin coo nu sácco rey cán nā. Ta yíhvi nā Jesús, mé á cúu tátuhun ndicachi loho cán jáchi sa naxojo ini a ta vaxi a jándihi a saha ná. <sup>17</sup> Jáchi sa naxinu coo quiví jándoho mé á ini na ta ni in na co ndée ini.

## 7

### *Ndicaxi Ndióxi in táhndá nā Israel*

<sup>1</sup> Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naxini i ndíta comi tátō Ndióxi ndícomi xoo nu quíxi tachí nu ndícomi xoo ní cúu saha ñuyiví. Ta tíin a tachí já ná a cuíco ga tachí jatá ñuyiví ta ná a cuíco ga tachí nuú tañuhú ta ni nuú ni in yító. <sup>2</sup> Ta já naxini i naquixi inga tátō Ndióxi xoo nu quéta candii. Ta mé tátō Ndióxi yóho naxini i ñehe a sello Ndióxi, mé á tácu indiví. Ta já naxini johó i nacayuhú mé tátō Ndióxi yóho nuú ndícomi java ga tátō Ndióxi, mé nā nañehe táhvi caja ña núu xihín ñuyiví ta xihín tañuhú viti ta já nacachi a já xihín ná:

<sup>3</sup> —Candati ndó. A cája núu ndó xihín ñuyiví ta ni xihín tañuhú ta ni xihín ni in yító. Jáchi jihna ñuhú xini ñuhú cacú in sello taan nā cúu cuéntá Ndióxi, mé a cája cáhnu mí —nacachi a.

<sup>4</sup> Ta naxini johó i cáhan in a ndaja cúu ñayivi nanani sello yóho taan na. Cúu ná in ciento ivi jico comi mil ñayivi Israel ta cúu ná nā naquixi ndíhuxu ivi chichi nā Israel. <sup>5</sup> In táhndá cúu uxu ivi mil nā naquixi chichi Judá ta nanani sello taan nā cán. Ta inga uxu ivi mil nā naquixi chichi Rubén naquehe sello taan na. Ta quiahva já naquihvi ri sello taan uxu ivi mil nā naquixi chichi Gad

<sup>6</sup> xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Aser xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Neftalí xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Manasés <sup>7</sup> xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Simeón xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Leví xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Isacar <sup>8</sup> xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Zabulón xihín uxu ivi mil na naquixi chichi José xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Bejamín nanani sello taan na.

*Tá naxini Juan cuahá ndivaha ñayivi ndíxi jahmá yaa*

<sup>9</sup> Tá nandihí já nasandehé e já naxini i cuahá ndivaha ñayivi. Ta ni in na a cúu cahvi ñahá sahá ña cuaha cúu ná. Ta cúu ná na naquixi ndijáa chichi ñayivi ndúu ñuyiví. Ta cúu ná na cáhan tá nuú tuhun. Ta cúu ná na ndúu ndijáa ñuu xihín ndijáa nación ñuyiví. Ta naxini i ndíta na nu Ndióxi, mé a íin coo nu sácoo rey. Ta ndíta na nu Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán. Ta tóco ndihí na ndíxi na jahmá yaa cachi ta cánee ñuu ndáha ná. <sup>10</sup> Ta tóco ndihí na cáyuhú cóhó na já cáhí na já:

Ndióxi, mé a íin coo nu sácoo rey xihín Jesús,  
mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán najáca cu a mí,  
cáhí na.

<sup>11</sup> Ta naxini i ndíta tóco ndihí táto Ndióxi cája cáhnu na mé á íin coo nu sácoo rey. Ta nacava tiyivi na ndúu na jatá na sacua ha cán xihín jatá ndícomi mé ña tácu cán. Ta já nacaxítí tóco ndihí na janda quiahva nacani ndaa taan na nu ñúhu ta já nacasáhá na cája cáhnu na Ndióxi. <sup>12</sup> Já cáhí na já:

Já ná coo. Cája cáhnu nde ndohó ta ndíñehe jíco nde quiví mé ndó.

Jáchí ndíchí ndivaha jini ndo ta ndiquiahva nde ndixahvi nu ndo.

Ta ndítahan coo toní ñúhú nde xihín ndo jáchí mé ndó cúú ndó ña ín ndée cája tóco ndihi ñaha.

Ta já ná coo tóco ndihi ña yóho nu mé ndó anda ama cáa quiví. Já ná coo, ñacachi ña cán cája cáhnu na Ndióxi.

<sup>13</sup> Anda já ñaxinu in táhan ña sacuahá cán nuú i já ñandacá tuhún ña yehe já ñacachi na já xihín i:

—Á co xínun ndá ña cúú ña ndíxi jahmá yaa yóho ta ndá ña quixi na —ñacachi na xihín i.

<sup>14</sup> Já ñanducú ñehe e tuhun nu ná já ñacachi i já xihín ná:

—Yehe co xini toho i joo mé ndó sa xini vaha ndó ndá ña cúú ñayivi yóho —ñacachi i xihín ná.

Ta já ñacachi na já xihín i:

—Ña ndíxi jahmá yaa yóho cúú ná ña ñayaha nuú cuahá ndivaha tondóhó mé quiví tá ñandoho ndivaha ini na. Ta viti sa ñandoo cuachi na xihín ni Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho. <sup>15</sup> Sahá ña cán quéa ndíta na nu Ndióxi, mé á ín coo nu sácoo rey. Ta ñuú ta ndiví cája ndiví ña nu mé á ini veñuhu a. Ta mé Ndióxi, mé a ín coo nu sácoo rey cán ndáa vaha mé á ña jáchí ín tuun a xihín ná. <sup>16</sup> Ta coo ga joco quixi nu ná ta ni a íchi ga ini na ticuí ta ni a cáyi ga ña cája candii ta ni a ndíhi ga ini na sahá ña ihní. <sup>17</sup> Jáchí Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán ndácaan mañú nu sácoo rey cán ta candaa mé á ña tá quiahva ndáa in pastó ndicachi ñana dá. Ta candaca mé á ña cuhun ña nu cána ticuí, dó cája ña ná catacu na anda ama

cáa quiví. Ta yacó Ndióxi ticuú nū tóco ndihi na sácu —nacachi na sacuahá cán xihín i.

## 8

*Tá nasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhusa*

<sup>1</sup> Tá nasahnda Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhusa já nacatáji ní tóco ndihi ñaha indivi tátuhun tixi java hora. <sup>2</sup> Tá nandihí já naxini i ndíta usa táto Ndióxi nū á. Ta in in mé táto Ndióxi cán nañehe ná in in trompeta. <sup>3</sup> Já naxinu inga táto Ndióxi candichi a nū náa ña ín yati nū ín coo Ndióxi nū sácoo rey cán. Ta cánee in coho chíñíhmá ndáha á, ña jihun cuáán. Ta nañehe á cuahá ndivaha jusa, ña joco a ña nū náa, ña nacavaha xihín jihun cuáán. Ta quiahva já joco ri a nū náa cán ña xíca tahví na cúu cuénta Jesús nū Ndióxi. <sup>4</sup> Ta mé ñihma nacana nū coho chíñíhmá cánee ndáha táto Ndióxi cán nandindita cuahan nū Ndióxi tá quiahva ndíndita ña xíca tahví na cúu cuénta mé á nū á. <sup>5</sup> Anda já natiin táto Ndióxi cán coho chíñíhmá ta já najáchutú a ña xihín tití ñúhu, ña naquehe a nū náa cán. Ta já nacuihna ña jatá ñuyíví. Anda já nacasáha cáhndi tátuhun tá cána javí. Ta jandá johó xójo cúu ta cána tasa ta naquixi in ndítan ndeé ndivaha jatá ñuyíví.

*Tá nativí ndíhusa táto Ndióxi trompeta*

<sup>6</sup> Tá nandihí já nasacanduu tiahva ndíhusa táto Ndióxi tiví na trompeta ña cánee ndáha na.

<sup>7</sup> Ta in táhan ndíhusa táto Ndióxi cán nacasáha nativí a mé trompeta cán. Ta já nacuyu ñúhu cáyi xihín ñí ña nacava táhan xihín ñii jatá ñuyíví. Ta



chí naçayi in táhndá nuú uni táhndá ñuyíví yóho ta jári naquihvi ñúhu in táhndá nuú uni táhndá yító ndíta yúcu ta jári yucu cuí naçayi ndihi a.

<sup>8</sup> Tá nandihí já nativí tátō Ndióxi ña cáhiví cán inga trompeta. Ta naxini i najani tátuhun in yúcu cándaha xihin ñúhu cuahān ndicava nuú tañuhú. Ta in táhndá nuú uni táhndá tañuhú cán nanduu dó nii. <sup>9</sup> Ta in táhndá nuú uni táhndá tóco ndihí ñaha ñúhu ini tañuhú naxihí a. Ta quiahva já nandihí saha in táhndá nuú uni táhndá barco naşandojó nuú tañuhú cán.

<sup>10</sup> Ta tátō Ndióxi ña cahuní cán nativí a inga trompeta ta já naxini i naquee in quimi cáhnu cándaha xihin ñúhu ita vaxí rí ndícava rí ñuyíví. Naquee rí indiví ta nandicava rí nu ñúhu nuú in táhndá nuú uni táhndá yuta xihín chicoho nu cána ticuí. <sup>11</sup> Ta mé quimi cán nani rí ña ova. Ta naçaja rí ña naçahova in táhndá nuú uni táhndá ticuí. Ta naxihí cuahá ndivaha ñayiví tá naxihí na dō ova cán.

<sup>12</sup> Tá nandihí já nativí tátō Ndióxi ña cácomí cán inga trompeta já nanaá in táhndá nuú uni táhndá nuú candii cán. Ta quiahva já naçaja ri a xihín yoo ta xihín quimi. Sahá ña cán queá coó naçuu tuun vaha candii xihín yoo xihín quimi cán. Ña cán queá naçamani tátuhun in táhndá nuú uni táhndá tuun candii cán jatá ñuyíví. Ta quiahva já naçamani tuun yoo xihín quimi ñuu.

<sup>13</sup> Tá nandihí já naşandehé e ta já naxini joho i cátí ndixi in tátō Ndióxi ndáchí a mahñú indiví. Ta cáyuhú cóho a já cáchí a já:

—Ay, ay, ay ndáhví nahá naçuu ñayiví ndúu ñuyíví jáchí ndají ndoho ini na tá ná tiví uni ga tátō

Ndióxi trompeta —cáchi a.

## 9

<sup>1</sup> Tá nandihí já naxini i nativí táto Ndióxi ña cáhuhun cán inga trompeta. Ta naxini i naquee in quimi indiví ta nandicava rí jatá ñuyíví. Ta ñañehe táhvi rí cacomí rí yávi ña cuu cuná rí yávi cuná ndivaha, ña co xínu nu ndíhi nuu. <sup>2</sup> Ta mé quimi nasuná rí yuyéhé mé yávi cuná já nandindita ñihma tátuhun ña ndíndita yúhu horno cáyi. Ta mé ñihma nacana cán najánaá nuú candii xihín nuú tachí viti. <sup>3</sup> Ta tañu ñihma cán naqueta cuahá ndivaha tica, rí nandicuita nuu ní cúu ñuyíví. Ta ñañehe táhvi rí cacuu rí rí cuehe tá quiahva cuehe líhma. <sup>4</sup> Ta natahnda chuun nu rí ña ná a jándihí toho rí sahá yucu ni sahá ñaha cuí ni saha yitó cuí ñuyíví yóho. Jáchi natahnda chuun nu rí ña ná tiin rí ñayivi cuití va, na co cándaa marca Ndióxi taan. <sup>5</sup> Joo coo ñañehe rí ñamaní cahní rí na. Ña nacaja rí xihín ná quea ná tiin rí na ña ná cahma na tixi uhun yoo. Ta tá quiahva cáhma na tá tiin líhma na quiahva já cáhma na tiin rí na. <sup>6</sup> Mé quivi já nducú ñayivi quivi vaha na joo a cúu quivi na. Vatí cúni quivi na joo a cúu quivi na.

<sup>7</sup> Mé tica tiin ñahá cán ndáa rí tá quiahva ndáa cuáyí, rí ndúu tiahva cuhun cani táhan. Ta tá quiahva cúni coo tiyivi, ña jihun cuáán sándójó jini rey quiahva já cúni coo ña cándójó jini rí cán. Ta tá quiahva cúni coo nuú ñayivi quiahva já cúni coo nuu rí. <sup>8</sup> Ta tá quiahva íin íjí jini najihí quiahva já íin íjí jini rí. Ta tá quiahva ndáa nuhu león quiahva já ndáa nuhu rí. <sup>9</sup> Ta jáhvi yicá ndicá mé tica cán xihín jahmá caa, ña sándixi soldado cáni

táhan na. Ta tá cáhma cáti ndixi ri cúu á tátuhun tá cáti saha cuaha cuayi tá ñúhu rí carreta xínu rí cuahan rí cani táhan rí. <sup>10</sup> Ta íin íñu ndóho ri ña tíin tátuhun ndohó líhma. Ta xihín ña cán nañehe táhvi rí tiin rí ñayivi ña ná cahma na tíxi uhun yoo. <sup>11</sup> Ta mé da cómi cuénta saha mé tíca cán naní da Abadón tuhun hebreo ta naní da Apolión tuhun griego. Ta quivi dá cúni cachi a da jándihi saha tóco ndihi ñaha. Ta da cán cúu da cómi cuénta saha yávi, ña co xínu nu ndíhi nu cán.

<sup>12</sup> Sa nayaha in tondóho cáhnu joo cámani ivi chága ña quixi.

<sup>13</sup> Tá nandihí já nativí tátó Ndióxi ña cáhiñu cán inga trompeta ta já naxini johó i cáhan in a naqueta tañu ndícomí ndíqui quéta in in xoo tito nu náa, ña jiuahun cuáán, ña cándichi nu íin Ndióxi cán. <sup>14</sup> Ta já naxachi mé a cán já xihín mé tátó Ndióxi cáhiñu, ña ñehe trompeta cán:

—Janí ndícomí tátó ña ndíco yuhú yuta cáhnu naní Eufrates jan —naxachi a.

<sup>15</sup> Tá nandihí já naxini i najani ndícomí tátó nasandíco cán ña ná cahni na in táhnda nuú uní táhnda ñayivi ndúu ñuyíví. Jáchí sa naquee jíni va na chuun ña caja na ña yóho. Ta sa xíni na ndá hora ta ndá quivi ta ndá yoo ta ndá cuia caja na ña. <sup>16</sup> Ta naxini johó i cáhan in a ndaja cúu na soldado cándójó cuayi cuahan cán. Ta cúu ná ivi ciento millón soldado.

<sup>17</sup> Ta cúni ndicani i nu ndo ndaja ndaa cuayi jana ná, rí naxini i cán. Naxini i ña yóho tátuhun in sani joo co quíji toho i. Ta naxini i mé da cándójó cuayi cán nachijahvi da yicá ndíca da xihín in caa, ña cúu á color cuahá nií xihín color ndíhí ticayi

xihin color cuáán ita. Ta ndáa jini cuáyí tá quiahva ndáa jiní león ta yúhu ri quéta ñúhu ita xihín ñihma xihín azufre. <sup>18</sup> Ta in táhndá nuú uní táhndá ñayivi naxihí na ñacaja uní nuú tondóhó ñaquixi jatá ñuyíví yóho. Naxihí na xihín ñúhu cáyi ta xihín ñihma ta xihín azufre, ña ñaqueta yuhú cuáyí. <sup>19</sup> Jáchí yúhu mé cuáyí cán xihín ndóhó ri cúú nu ndácaan ndéé ri. Tá quiahva ndáa coo quiahva já ndáa ndóhó ri. Ta xihín mé yiquí jíní coo cán cája quini rí xihín ñayivi.

<sup>20</sup> Tóco ndihi java ga ñayivi, na coo ñandihí saha xihín tondóhó ñaquixi jatá ñuyíví, na cán ñacaja yíi va na ña núu ñasacaja na. Ta ñacaja cáhnu yíi va na ña quini. Ta coo najándacoo na cája cáhnu na yoco, ña ñacavaha na xihín jiuhun cuáán ta xihín jiuhun cúxú ta xihín caa cuáán ta xihín yuu ta janda ña ñacavaha na xihín yító viti. Ta mé yoco yóho a cuú candehé a ta ni coo tácu joho a ta ni a cuú caca nuu a. Joo ñacaja cáhnu tá ñacaja cáhnu na ña. <sup>21</sup> Ta ni coo najándacoo na ña sáhní na ndii. Ta ni coo najándacoo na ña tají cája na. Ta ni coo najándacoo na ña ndúu na xihín na coo cúú yíí ná á ñájihí na. Ta ni coo najándacoo na ña cája cuíhná na.

## 10

*Tá naxini Juan ña cáñee in libro loho ini ndáha inga tátō Ndióxi*

<sup>1</sup> Anda já naxini i inga tátō Ndióxi, ña íin cuahá ndivaha ndéé. Nānuu a indiví ñaquee a vaxi a tañu in vico ta cánúu in coo yánquí jini á. Ta yéhe nuu á tá quiahva yéhe candii. Ta sahá cúú á tátuhun ivi jihin cándaha xihín ñúhu. <sup>2</sup> Ta ini

ndáha mé á naxini i cáñee in libro loho ña nativi tātuhun yivi joo nandindica ña. Ta nāchinúu mé á saha cuáha nuú tañuhú ta nāchinúu a saha íti a nu ñúhu. <sup>3</sup> Ta nācayuhú cóhó a tātuhun tá ndáhyi león. Ta tá nācayuhú a já naxini johó i ña nācahan cóhó usa tasa tá nācana ña. <sup>4</sup> Tá nāndihi nācahan ndíhusa tasa cán já nānducú u cahyí i ña nācachi a joo naxini johó i cāhan in a nāquixi chí indiví ta já cáchí a já xihín i:

—A cáhyún ña nācachi ndíhusa tasa nācana jan. Xíní ñúhú coo jehé a —nācachi mé a cán xihín i.

<sup>5</sup> Anda já naxini i mé tátō Ndióxi ña cánúu in sahá nuú tañuhú ta inga sahá nu ñúhu cán, nāndiñehe a ndahá cuáha indiví. <sup>6</sup> Ta já nācahan mé á quivi Ndióxi ta já nācahan tuhun a jáchi Ndióxi tácu a anda ama cáa quivi, mé á nācavaha indiví xihín ñuyivi xihín tañuhú xihín tóco ndihi ñaha íin nuu á. Ta já nācachi mé tátō Ndióxi já:

—A cáyáncá ga <sup>7</sup> jáchi tá ná casahá tiví tátō Ndióxi ña cáhusa cán trompeta já xinu coo nu tóco ndihi ña nāsacu ini Ndióxi coo jehé janda sanahá. Jáchi sa nācaxi tuhun mé á xihín profeta cuéntá mé á ña ná cahan nā sahá ña yóho nuú ñayivi —cáchí tátō Ndióxi.

<sup>8</sup> Anda jáví naxini johó i nācahan tucu mé tátō Ndióxi indiví já nācachi a já xihín i:

—Cuáhán quehe libro loho núná nuu cán. Ndi quehe a ndáha tátō Ndióxi, mé a cánúu in saha nuú tañuhú ta inga sahá nu ñúhu jan —nācachi a.

<sup>9</sup> Tá nāsaa i nu tátō Ndióxi cán já nāxica i nu á ña ná quiahva libro loho cán nuú i. Ta já nānducú ñehe tátō Ndióxi cán tuhun nuú i já nācachi a já xihín i:

—Yóho ín libro loho joo xíní ñúhú casún ña. Vati mé a ndaa tá ná casún ña cacuu a tátuhun tá casún ñuñu jáchi caviji ndivaha yúhun caja ña. Joo tá nandihí nduu a ña ova ini tísún —ñacachi a xihín i.

<sup>10</sup> Tá nandihí já natiin i mé libro loho ndáha táto Ndióxi cán ta já nasaxí i ña. Ta ñacaviji yuhú u xihín á tátuhun ñuñu. Joo tá sa ñacocó i ña já ñacahova ña ini tixi i. <sup>11</sup> Anda já ñatahnda chuun nuú i já ñacachi a já xihín i:

—Ndítahan nuun caxi tühun tucún xihín ñayivi ña cáhan Ndióxi sahá cuahá ndivaha ñuu xihín cuahá ndivaha nación nu cáhan ña ndijáa tühun. Ta xíní ñúhú caxi tühún ña nuú ndijáa ña cómi cuénta sahá ñuyívi —ñacachi a xihín i.

## 11

### *Ivi na cúu testigo*

<sup>1</sup> Tá nandihí já nasahan ña in yíto vara, dó chiquiahvá nuú i. Ta tá cúni coo ndoo já cúni coo mé vara cán. Ta já ñacachi na já xihín i:

—Candichi ta chiquiahvún veñuhu cáhnu Ndióxi. Ta ndítahan chiquiahvún nu náa Ndióxi viti. Ta ndítahan cahvún ndaja cúu ña cája cáhnu Ndióxi mé jan. <sup>2</sup> Joo coto a chíquiahvún ñundáhyi, ña cáva nuu ndícomí tító yéhe veñuhu cán. Jáchi sa ñandíquiahva Ndióxi ña yóho nuú ñayivi tóho ña ná caja tá quiahva cúni mé ná xihín Jerusalén, ña cúu ñuu yii ñaha Ndióxi tixi ivi jico ivi yoo. <sup>3</sup> Ta já chindahá yehe ivi testigo, ña candixi jahmá ndáhyí, ña ndíxi ñayivi tá cándií ini na. Ta cühun ña cahan ña sahá yehe tixi in mil ivi ciento un jico quivi —ñacachi na.

4 Ta naxini i ivi yitó olivo xihín ivi nu sándójó iti, dó cúu yuhú nuu testigo ndíta nu Ndióxi, mé a sáhndá chuun nuú ñuyíví. 5 Ta ni in na a cuú caja ni in ñaha xihín ndíví testigo Ndióxi yóho jáchi cuu caja na ña ná cana ñúhu ita ini yúhu ná ta cuu chicaan ñúhu na já ná jándihi na sahá na ihvi na. Ta quiahva já quivi ndá na ná nducú caja xíxi xihín ná. 6 Ndíví mé testigo Ndióxi yóho ín ndée ná chicaji na indiví já ná a cúun javi nani cáhan na cuéntá Ndióxi nuú ñayivi. Ta ín ndée ná ndaja na ticuí ña ná nduu dó nji. Ta ín ndée ná chicaan na ndá cuehe cúni mé ná chicaan na jatá ñuyíví yóho. Ta núná nu ná caja na ña ndaja tañu cúni mé ná. 7 Joo tá sa nandihí naçahan ndíví testigo yóho xihín ñayivi janda jáví quixi in quití quini, rí queta tañu yávi, ña co xínu nu ndíhi nuu cán. Ta já cani táhan rí xihín ndíví na cán ta quee vaha rí xihín ná ta cahní rí na. 8 Ta já canduu yiquí cuñu ndíví na cán mahñú java ndaa cáyé ñuu Jerusalén nuú nasahní na Jesucristo, mé á cúu xitoho í. Ta mé ñuu Jerusalén yóho cúu á yuhú nuu ñuu Sodoma xihín nación Egipto sahá cuachi cuahá cája ñayivi ndúu cán. 9 Ta ñayivi ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación xihín na cáhan tá nuú tuhun xihín na naquixi ndijáá chichi cuni na yiquí cuñu mé testigo Ndióxi yóho tixi uní quiví java. Ta a quiahva toho na ñamani jánduxu na ndíví testigo Ndióxi yóho. 10 Ta ñayivi ndúu ñuyíví cajii ndivaha ini na sahá ña naxihí ndíví testigo Ndióxi yóho. Ta cávatá na janda quiahva jasá ñaha nu táhan johó na sahá ña naxihí ndíví testigo Ndióxi, na najándoho ndivaha ini ñayivi ñuyíví xihín ña

naçahan na. <sup>11</sup> Joo tá sa nayaha uní quiví java chí jánditacu Ndióxi ndíví testigo cán já ná ndaço tucu na. Ta tá ná cuni ñayivi ña yóho casáhá quiji ninu na xihín ña yíhví na. <sup>12</sup> Anda já cuni johó ndíví testigo cán in a cáhan cóhó indiví. Ta já cachi a já xihin ná:

—Cuándaa ndó chóho —cachi a já xihin ná.

Já ndaa na indiví tañu in vico nuú ndihi na ihvi na. <sup>13</sup> Ta mé hora já taan ndeé ndivaha. Ta jándihi a in táhndá nuú uxu táhndá mé ñuu cáhnu cán ta já quivi usa mil ñayivi. Ta na coó naxihí cán chutú ndaa na xihín ña yíhví na ta já casáhá na caja cáhnu na Ndióxi, mé a íin indiví.

<sup>14</sup> Sa nayaha va tondóhó cáhivi. Joo sa cátivi tondóhó cáhuni vaxi a.

### *Tá nativí táto Ndióxi trompeta cáhusa*

<sup>15</sup> Ta táto Ndióxi ña cáhusa cán nativí a inga trompeta. Ta tá nativí a do já naxini johó i cáhan cóhó cuaha ná indiví. Já cáhí na já:

Ta viti nandindaa hora sáhndá Ndióxi, xitoho í xihin Jesucristo chuun.

Ta mé á quéa naxindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

Ta íin ndée a cahnda chuun nuú ñuyíví yóho anda ama cáa quivi, nacachi cuaha ná mé indiví.

<sup>16</sup> Ta ndíhoco comí na sacuaha, na nacava tiyivi nasanduu coo nu táyi vaha yati nu íin coo Ndióxi cán, nacaxítí na janda quiahva nacani ndaa taan na nu ñúhu ta nacaja cáhnu na Ndióxi. <sup>17</sup> Já nacachi na já xihin á:

Ndíquiahva nde ndixahvi nu ndóhó, Ndióxi, xitoho nde, mé a íin ndée caja tóco ndihi ñaha.



Janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyívi nasahiin va mé ndó.

Ta sa já íin ndó viti ta quixi tucu ndó.

Ndáha mé ndó íin ndihi ndée viti sahá ña cán quéa ñacasáhá ndo sáhndá ndo chuun nuú ñayivi.

<sup>18</sup> Ta ñayivi ndúu níi cúu ñuyívi ñacasáhá na xójo ndivaha ini na.

Joo viti ñaxinu cōo quivi caja xíxi ndó xihín na cán.

Ta viti ñaxinu cōo hora caja vií ndó sahá na sa ñaxihí.

Ta sa ñaxinu cōo hora चाहvi ndó nuú na profeta, na cáhan cuéntá mé ndó.

Já ñaxinu cōo hora चाहvi ndó nuú na cúu cuéntá mé ndó, na cája cáhnu mé ndó,

ta cōo caja toho a á cúu ná na náhnu á cúu ná na válí.

Ta ñaxinu cōo hora jándihi ndó sahá ñayivi quini, na cája ña núu xihín ñuyívi yóho, cáhí na cán cája cáhnu na Ndióxi.

<sup>19</sup> Tá ñandihí já ñaxini í ñanuna yéhé veñuhu Ndióxi, ña íin indiví. Ta cán tívi ndácaan sato arca ñaha Ndióxi. Ta já ñacasáhá cána tása. Ta ñaxini joho í jándá joho va cúu tácu cáhan na. Ta ñacasáhá cána javí ta táan ndeé ndivaha ta cúun ndivaha níi.

## 12

*Ñaxini Juan ña ndúcú in cōo quini caja xíxi rí xihín in ñáñáha*

<sup>1</sup> Tá ñandihí já ñaxini í ñayaha in ña xitúhún ndivaha indiví. Naqueta in ñáñáha, ña cáhívi jáhma ña cúu candii. Ta cándichi ña jatá yōo. Ta cánúu

in t̄iyiv̄i j̄in̄i ñá, ña na cacutú xih̄in uxu iv̄i quimi.  
 2 Ta sa vix̄i ñá cacu jah̄yi ñá. Ta ndáhvi ndáhyi ñá jách̄i ndóho ndivaha ini ñá janda quiahva ná cacu jah̄yi ñá. 3 Tá nandih̄i já ñayaha inga ñaha cáhnu indiví. Naxini i in coo quini, rí cuáhá. Ta ín usa j̄in̄i r̄i xih̄in uxu ndíqui r̄i. Ta cánúu in t̄iyiv̄i jatá in in yiquí j̄in̄i r̄i cán. 4 Ta mé coo quini cán nañuhu rí in táhdá nuú un̄i táhdá quimi ndúu indiví xih̄in ndóho r̄i. Ta já najaní r̄i mé quimi cán jatá ñuyiv̄i. Ta mé coo quini cán nandaca ndichi rí yati nu ín ñáñáha cácu jah̄yi cán jách̄i cúni rí caxí rí jah̄yi ñá tá ná cacu a. 5 Tá nandih̄i já na cacu in ta jah̄yi ñá, da cahnda ndeé chuun saha tóco ndih̄i ñayivi ñuyiv̄i. Joo na ñañehe Ndióxi a n̄inu nu ín coo mé á. 6 Ta naxinu ñáñáha cán cuahan ñá chí xoo yucú ích̄i jách̄i mé cán sa nasacu tiahva Ndióxi nuú cuu coo ñá coto ñahá t̄ixi in mil iv̄i ciento un̄i jico quivi.

7 Tá nandih̄i já na casahá cúu tondóho indiví. Ta naxini i Miguel xih̄in tátō Ndióxi na cani táhan na xih̄in coo quini cán ta xih̄in tátō mé rí. 8 Joo coo na cuu quee vaha coo quini cán xih̄in tátō Ndióxi ña cán quea coo na cuu canduu chága rí cán indiví. 9 Ña cán quea najácana Ndióxi mé rí cán janda ñuyiv̄i yóho. Mé rí na sah̄in rí janda sanahá ndivaha. Ta nani rí Satanás, mé tiñáhá sacua ha, rí jandahvi tóco ndih̄i ñayivi ndúu ñuyiv̄i. Mé rí xih̄in tóco ndih̄i tátō rí ndíco jata r̄i najácana Ndióxi r̄i janda ñuyiv̄i yóho.

10 Tá nandih̄i já naxini joho i cahan cóho in a indiví já cách̄i a já:

—Sa naxinu coo quivi cacu ndaa ínima ñayivi jách̄i cómí Ndióxi cuénta saha ná xih̄in ndeé mé

á. Ta sa naxinu coo quivi cahnda Jesucristo chuun, mé a naxindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Sahá ña cán quéa sa naxaxí Ndióxi tiñáhá sacuahá nu ín mé á jáchi ñuú ta ndiví nasahin rí nu mé á chican rí cuachi jatá na cúu cuéntá Jesús. <sup>11</sup> Mé na cúu cuéntá Jesús naquee vaha na xihin ri sahá ña nacaja Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho tá naxita nii á ndica cruxu saha ná. Ta naquee vaha na xihin ri jáchi coo najandacoo na cahan na ña ndaa sahá Jesús. Ta co yíhvi toho na quivi na saha mé á. <sup>12</sup> Tóco ndihi ndó, na ndúu indiví xini ñuhú caji ini ndó. Joo ndáhvi nahá nacuu na ndúu ñuyivi xihin na ndúu ini tañuhú. Jáchi xójo ndivaha ini tiñáhá sacuahá ta nanuu rí caja xixi rí xihin ndó jáchi cándaa vaha ini rí ña sa ja chá cuití cuni ndihi saha ri —nacachi a indiví.

<sup>13</sup> Tá nacandaa ini mé coo quini cán ña najacana Ndióxi rí ñuyivi já nacasahá ri ndicuita ñee rí ñañáha, ña nacacu jahyi cán. <sup>14</sup> Joo nañehe ña ivi ndixi náhnu ndivaha, ña cúu tátuhun ndixi tíyaha. Sahá ña cán quéa nandachí xicá ña nu mé coo quini cán cuahan ña yucú íchí nuú nasahin ña. Ta cán coto na ña tixi uni cuia java. <sup>15</sup> Tá nandihí já nacaja mé coo quini cán ña ná queta cuahá ndivaha ticui yuhu ri. Ta já nacavaha rí in yuta jáchi cuni rí jatañu rí mé ñañáha cán. <sup>16</sup> Joo nachindee ñundáhyi ñañáha cán jáchi nandata ta naxihi ndihi a ticui nacana yuhu mé rí cán. <sup>17</sup> Ta xihin ña yóho ví ga ví naxojo ini coo quini cán xihin ñañáha. Sahá ña cán quéa naquee rí cuahan rí cani táhan rí xihin java ga táhan na naquixi chichi mé ña. Mé na yóho cúu ná na caja ña sáhdá tuhun Ndióxi ta co jandacoo na

cája na ña ndaa ña najánaḥa Jesucristo nu ná.

## 13

### *Tá naxini Juan ivi quití quini*

<sup>1</sup> Tá cándichi i nuú ñutí yuhú tañuhú já naxini i naqueta in quití quini tañu tañuhú cán. Ta nasahiin usa yiquí jíní rí xihín uxu ndíqui rí. Ta cánúu in tiyivi jatá in in ndíqui rí. Ta ndaa tuhun ña cánaḥa xihín Ndióxi nuú in in yiquí jíní rí. <sup>2</sup> Mé quití quini naxini i yóho, cáa rí tá quiahva cáa ndicaha. Ta saḥa rí ndaa ña tá quiahva ndaa saḥa oso. Ta yuhu rí cúu á tátuhun yuhu león. Ta mé coo quini cán nasahan rí ndée rí nu mé quití quini, rí naqueta ini tañuhú yóho ña ná cuu cacomí rí cuénta saḥá ña cómí mé coo quini cán cuénta saḥa. Ta cúu cája rí ña cúu cája mé coo quini. <sup>3</sup> Ta in táhan ndíhusa yiquí jíní mé quití quini cán nandicuehe cáhví ña. Joo tá nandihí já nandivaha ña. Saḥá ña cán queá ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyívi naçatóntó ndivaha na. Ta já naçasáḥa na ndíco na jata mé quití quini cán. <sup>4</sup> Ta naçaja cáhnu ñayivi coo quini cán jáchi nasahan rí ndée rí nuú quití quini cán. Ta quiahva já naçaja cáhnu na mé quití quini cán já cáchí na já:

—Coo ga inga rí cáhnu chága nu quití quini yóho. Ta ni in rí a cúu quihvi cani táhan xihín rí —cáchí na cája cáhnu na mé quití quini cán.

<sup>5</sup> Ta mé quití quini cán nañehe rí ñamañi ña ná caḥan rí tuhun quini ndivaha, ña jándihíhví rí Ndióxi. Ta nañehe rí ñamañi cahnda rí chuun tixi ivi jico ivi yoo. <sup>6</sup> Saḥá ña cán queá naçasáḥa caḥan quini rí saḥa Ndióxi ta jándihíhví rí mé á xihín ña

núu cáhan rí. Ta cáhan núu rí saha mé nu íin Ndióxi cán xihín saha tóco ndihi na ndúu indiví. <sup>7</sup> Ta nañehe rí ñamaní cani táhan rí xihín na cúu cuéntá Ndióxi janda quiahva quee vaña rí xihín ná. Ta nañehe rí ñamaní cahnda rí chuun sahá ndaja táhan ñayivi naquixi ndijáá chichi xihín na cáhan tá nuú tuhun xihín na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación. <sup>8</sup> Tóco ndihi ñayivi ñuyíví caja cáhnu na quití quini cán jáchi janda tá camaní cava sáhá saha ñuyíví coó naçahyi toho quivi ná nu libro nu ndáa quivi tóco ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Mé libro yóho íin a nu Jesús, mé á cúu tátuhun ndicachi loho, rí naxihi ndica crúxu.

<sup>9</sup> Cuni johó vaña ndó, na vaña johó. <sup>10</sup> Ndá na ná chicaan in na vecaa, cuhun ri mé va na vecaa. Ta ndá na ná cahní inga na xihín yuchú cáni, xihín yuchú cáni quivi ri mé va na. Sahá ña cán quea xíní ñúhú quiahva ndeé ini na cúu cuéntá Ndióxi ta xíní ñúhú candeé cáhnu ini na mé á.

<sup>11</sup> Tá nandihí já naxini í inga tucu quití quini, rí naqueta nuú ñundáhyi. Ta nasahin ivi ndíqui rí ta ndáa ña tá quiahva ndáa ndiquí ndicachi. Joo cáhan rí tátuhun cáhan in coo quini. <sup>12</sup> Ta naçaja chúun rí tóco ndihi ndée mé quití quini nu cuítí cán nu íin mé rí. Naçaja rí ña ná caja cáhnu tóco ndihi ñayivi ndúu ñuyíví mé rí naqueta nu cuítí cán. Jáchi nandicuehe cáhvi jini rí nu cuítí cán joo nandivaha rí. <sup>13</sup> Mé inga quití quini cáhivi cán naçaja cuahá ndivaha rí ñaha xitúhún. Naçaja rí ña ná quixi ñúhu cáyi chí indiví ta naxinu a naçayu a ñuyíví nu tóco ndihi ñayivi. <sup>14</sup> Ta najándahvi rí ñayivi ndúu ñuyíví xihín tóco ndihi ña xitúhún, ña nañehe rí ñamaní caja rí yóho nu mé rí nu cuítí

cán. Ta nasahnda mé inga rí cán chuun nuú ñayivi ñuyívi ña ná cavaḥa na in tiniñu yúú quití quini nu cuítí cán. Mé rí nandicueḥe quini ndivaḥa ri xihín yuchú cáni joo nandivaḥa rí. <sup>15</sup> Ta mé rí cáhivi cán nañeḥe rí ñamañi ña jánditacu rí tiniñu yúú mé rí nu cuítí cán já ná cuu caḥan ri. Ta já ná cuu caḥnda rí chuun ña ná cañí rí ñayivi, na co cúni caja cáhnu mé rí quini cán. <sup>16</sup> Ta mé rí cáhivi cán naḥaja rí ña ná quihvi marca ndahá cuáha ñayivi á taan na. Ta coó caja toho a á cúu ná na valí á na náhnu, á cúu ná na cuicá á na ndahví. Ta ni coó caja toho a á cúu ná na xíca núná, á cúu ná na cómí xitoho cuéntá saḥa. Nu tóco ndihi ñayivi naquihvi marca naḥaja mé rí cán. <sup>17</sup> Ta ni in ñayivi a cuú cueen na ñaha ta ni a cuú jicó na ñaha tá coó nanani mé marca cán na. Ta tá co cándaa quivi mé quití quini, rí nu cuítí cán taan na á tá coó numero mé rí cándaa taan na já quéa a cuú cueen na ñaha jáchi numero yóho náha ndaja naní mé rí nu cuítí cán. <sup>18</sup> Xihín ña yóho cuu candaḥa ini ndó ndá na cúu na ndichí jini. Ndá ndó, na cándaḥa ini xíní ñúhú jitá ndo cuéntá xihin numero ña cúu quivi mé rí nu cuítí cán jáchi cúu á tátuhun quivi ñayivi. Ta numero yóho cúu á iñu ciento uní jico iñu.

## 14

*Tá xíta in ciento ivi jico comi mil ñayivi cája cáhnu na Ndióxi*

<sup>1</sup> Tá nandihí já naxini i Jesús, mé á cúu tátuhun ndicachi loho cándichi a jata yúcu naní Sión. Ta xihin mé á ndíta in ciento ivi jico comi mil ñayivi, na ndáa quivi Jesús taan, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán. Ta quiahva já ndáa quivi Ndióxi,

tátá a taan na. <sup>2</sup> Ta naxini johō i in a cáhan chí indiví. Ta tá cáhan mé a cán cúú á tátuhun tá níhi cúyu ticuúí tañu tótō. Ta níhi a tátuhun tasa tá cána. Ta tácu a tá quiahva tácu nū jácaha cuahá ndivaha na arpa. <sup>3</sup> Ta naxini johō i ña saá xíta mé in ciento ivi jico comi mil ñayivi nū iin coo Ndióxi cán xihín nuú comi mé ña tácu cán xihín nuú na sacuahā cán. Mé na xíta cán cuití va cúú na cuu catiahva cata na ña jáchi cúú ná na nacaxi Ndióxi jácaacu a tañu ñayivi ndúu ñuyíví. <sup>4</sup> Ta na yóho cúú ná na vií, na coó nacaja quini mé jáchi coó nasanduu na xihín najihí. Cúú ná na nasandico níi tiempo jata Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho. Cúú ná na nacaxi Ndióxi jácaacu a nū cuití ña ná joco a na nū mé á xihín nū Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho. <sup>5</sup> Ta ni in talaá ña tuhún coó nacahan na. Ta ni in na coó nacuu ñehe íni chícāan cuachi jata ná.

*Tá cáhan uní tátō Ndióxi tuhun vaha saha Jesucristo nuú ñayivi ndúu ñuyíví*

<sup>6</sup> Tá nandihí já naxini i inga tátō Ndióxi ndáchí a mahñú ndaā indiví. Ta ñehe a tuhun vaha sahá Jesucristo ña iin anda ama cáa quivi caxi tuhun a ña nuú ñayivi ndúu ñuyíví, mé na naquixi ndijáá chichi xihín na cáhan tá nuú tuhun xihín na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación. <sup>7</sup> Ta já cáyuhú mé tátō Ndióxi cán já cáhí a já:

—Xíní ñúhú cayihví ndó Ndióxi ta xíní ñúhú caha cáhnu ndó mé á jáchi sa naxinu coo quivi caha vií mé á sahá ñayivi. Xíní ñúhú caha cáhnu ndó mé á jáchi mé á quea nacavaha indiví xihín ñuyíví ta mé á quea nacavaha tañuhú xihín ndijáá nū cána ticuúí  
—cáhí tátō Ndióxi cán.

<sup>8</sup> Tá nandihí já naxini i inga tátō Ndióxi ta já nācachi a já:

—Ay, ay, sa nandihí va sahá ñuu cáhnu naní Babilonia xihín sahá ñayivi nasanduu jan. Ta na jan nasacuu na na najánaha ichí quini nuú ñayivi ndúu ñuyíví já ná caja na tá nuú ña núu. Joo viti sa nandicava va mé Babilonia —cáchi tátō Ndióxi, ña cáhiví cán.

<sup>9</sup> Tá nandihí já naxini i naqueta inga tátō Ndióxi, ña cáhuni. Ta nacasáhá cáyuhú cóhó a já cáchi a já:

—Ndá na ná caja cáhnu quití quini xihín tiniñu yúu ri ta sáhan na ñamaní ña ná nani marca mé rí cán taan na á ndáha na <sup>10</sup> já quéa ndoho ndivaha ini na caja Ndióxi jáchi xójo ndivaha ini mé á xihín ñayivi quini. Jácana Ndióxi na nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre ta candehé tóco ndihí tátō Ndióxi ta candehé Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán ña ndóho na. <sup>11</sup> Ta cána ñihma ini nu ñúhu mé na ndóho ini cán anda ama cáa quivi. Ta ni ñuú ni ndiví co ndíquehe ndée ná nu ndóho ini na jáchi nācaja cáhnu na quití quini cán xihín tiniñu yúu ri ta nasahan na ñamaní ña nanani marca quivi rí cán yiquí cuñu na. <sup>12</sup> Xíní ñúhú quiahva ndeé ini na cúu cuéntá Ndióxi, mé na cája tóco ndihí ña sáhdá Ndióxi ta co jándacoo na ña cája cáhnu na Jesús —cáchi tátō Ndióxi cáhuni.

<sup>13</sup> Tá nandihí já naxini joho i naquixi in a cáhan chí indiví já nācachi a já xihín i:

—Cahyún ña ná cahan i xuhun yóho: “Viti ta chí nuu cajii ini na naxihí, na cándeé ini Jesús, xitoho na” —cáchi a.

Ta já cáchi ínimā yii Ndióxi já:



—Mé a ndaa cajji ini na cán jáchi ndiquehe ndée ná sahá ña ñajaja chúun vaha na cuénta mí i. Ta ña vaha ñajaja na cán coo a ní tiempo xihin ná — cáchi ínimá yji Ndióxi.

*Tá jándoho Ndióxi ini ñayivi*

<sup>14</sup> Tá nandihí já ñasandehé e ta já ñaxini i in vico yaa. Ta cánúu in da cáa tá quiahva cáa in ñayivi jatá mé vico. Ta cánúu in tiyivi jjuhun cuáán yiquí jíní da ta cáñee in machiti tojo jeen ndáha dá. <sup>15</sup> Tá nandihí já ñaqueta inga tátō Ndióxi ini veñuhu Ndióxi cán ta já cáyuhú cóhó a já cáchi a já xihin mé da íin coo jatá vico cán:

—Xíní ñúhú casáhún jáqueún ña íin ñuyíví xihín machiti tojo ñéhún ñan jáchi sa ñaxinu coo va hora jáqueún ña íin jatá ñuyíví jáchi sa ñachichi va viti — ñacachi a.

<sup>16</sup> Anda já ñaxini i ñacasáhá mé da ñasanúu jatá vico cán jáquihvi da machiti tojo da jatá ñuyíví ta já najáquee da ñaha jatá ñundáhyi.

<sup>17</sup> Tá nandihí já ñaxini i ñaqueta inga tucu tátō Ndióxi ini veñuhu íin indiví cán ta quiahva já cáñee inga machiti tojo jeen ndahá a. <sup>18</sup> Ta nu íin nu náa mé veñuhu cán ñaqueta inga tátō Ndióxi, mé a cómí cuénta saha ñúhu ita ña cáyi. Ta já ñacahan cóhó a xihin mé tátō Ndióxi nu cuítí cán, ña cáñee machiti tojo jeen ndáha cán já ñacachi a já:

—Xíní ñúhú jáquihvún machiti tojo jeen cáñee ndáhun ñan ta casáhá cahndún uva cúun nu dó uva ndúu ñuyíví jáchi sa ñachichi uva nu do — ñacachi a.

<sup>19</sup> Anda já jáyaha tátō Ndióxi cán machiti tojo nuú ñundáhyi ta já ñasahnda ndihi a uva nu tó

uva cán ta ñataán a uva cán ini in pila cáhnu ña ná cuhn̄i ri. Ta ña yóho náha ndá quiahva quini ndoho ini ñayivi caja Ndióxi jáchi xójo ndivaha ini a xihin ná sahá cuachi cája na. <sup>20</sup> Ta tá ñasuhn̄i uva cán ini mé pila cáhnu yuhú ñuu cán já ñacana nij, dó cúu tátuhun yuta cúná janda quiahva cani ndaa dó yati yuhú in cuayi. Ta tá quiahva cáni xíca dó cuahan do cúu á tátuhun un̄i ciento kilómetro.

## 15

*Tá xínu coo táto Ndióxi xihin usá chága tondóhó quixi jatá ñuyivi*

<sup>1</sup> Tá ñandih̄i já ñaxini i inga tucu ña cáhnu chí indivi ta chí ñacatontó i. Ta ña ñaxini i cúu usá táto Ndióxi ta in in ña yóho ñéhe a chága tondóhó quixi jatá ñuyivi ña ná jándih̄i a ña xójo ini Ndióxi.

<sup>2</sup> Ta ñaxini i in ñaha ta náha tátuhun in tañuhú ta tá quiahva ín nuu yutátá quiahva já ín nuu do joo cúu dó dó cáva táhan xihin ñúhu cáyi. Ta yati jín mé tañuhú náha tátuhun yutátá cán ndíta ñayivi, ña ñacandee ñasahn̄u nu tóco ndih̄i ña núu sahá ña coo ñacaja cáhnu na quití quini xihin tiniñu yúu ri. Ta ni coo ñaquehe na túni ña cúu numero mé rí quini cán. Ta mé ña ndíta cán cáñee arpa ndáha ña, dó ñasahan Ndióxi nu ná. <sup>3</sup> Ta xíta na ña ñaxita Moisés, mé ña ñacaja chúun cuéntá Ndióxi. Ta xíta na ña ñaxita Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán ta já cáchi ña já:

Cátontó nde tá xini nde tóco ndih̄i ña ñacavaha mé ndó, Ndióxi, xitoho nde, jáchi ín ndee ndó caja ndó tóco ndih̄i ñaha. Íchi cuéntá mé ndó cúu á íchi ndacú ta cúu á íchi cuéntá ña ndaa.

Ta mé ndó cúu ndó ña cómi cuénta sahá ndaja táhan nación ndúu ñuyívi yóho.

<sup>4</sup>Tóco ndihi ñayivi yíhvi na ndohó, mé a cúu xitoho nde ta cáhan na ndaja cáhnu cúu mé ndó.

Jáchí in túhún mé ndó cúu ndó Ndióxi yíi.

Ta tóco ndihi ñayivi ndúu ndijáa nación xinu na caja cáhnu na mé ndó,

jáchí náha ndá quiahva cája ndó ña ndaa, cáchí na xíta na.

<sup>5</sup>Ta tá sa nayaha ña yóho já nasandehé ta naxini i nanuna veñuhu indiví, ña nacavaha na xihín ñíi quíti. Ta nasañuhu ley Moisés cán. <sup>6</sup>Ta ini mé veñuhu indiví naqueta ndíhusa tátō Ndióxi, mé a ñéhe usa nuú tondóhó quixi jatá ñuyívi. Ta ndíxi tátō Ndióxi cán jahmá vií, ña lino, ña ndató ndivaha yéhe. Ta ndacaan in cinturón ña jiuñun cuáán tóco á ta cáni a janda yati yicá ndíca a. <sup>7</sup>Ta in táhan ndícomi mé ña tácu cán nasahan in in cóhó, ña jiuñun cuáán nuú in in táhan ndíhusa tátō Ndióxi cán. Ta ini in in cóhó cán ñúhu ndaja táhan tondóhó ña vaxi jatá ñayivi ndúu ñuyívi caja Ndióxi, mé a tácu anda ama cáa quívi. <sup>8</sup>Ta nachutú ndaa veñuhu cán xihín ñihma, ña náha ndá quiahva cáhnu cúu Ndióxi xihín ndá quiahva cáhnu cúu ndée mé á. Ta ni in na coó ñañehé ñamaní quihvi ini veñuhu cán janda quiahva naxinu ndíhusa tondóhó, ña ñéhe ndíhusa tátō Ndióxi cán.

## 16

### *Usa cohó ña ñúhu usa tondóhó*

<sup>1</sup>Tá nandihí já naxini johó i nacañan cóhó in a tañu veñuhu indiví cán. Ta já cáchí a xihín ndíhusa tátō Ndióxi cán já:

—Cuáhán ndó cuyu ndó ndíhusa cohō jan jata ñuyiví. In in a cán cúú á in tondóhó chindahá Ndióxi jata ñuyiví ta ndoho ndivaha ini ñayivi xihín á —cáchi a.

<sup>2</sup> Anda já in tátō Ndióxi, mé a nu cuítí nasahan nacuyu a ña ñúhu ini cohō ñéhe a cán jata ñuyiví. Ta já naxinu cuehe táhyi, ña ihvi ndivaha yiquí cuñu ñayivi, na ñaquehe marca quití quini cán, mé na ñacaja cáhnu tñiñu yúú ri.

<sup>3</sup> Tá nandihí já inga tátō Ndióxi ña cáhivi cán nacuyu a ña ñúhu ini cohō ñéhe a jatá tañuhú. Ta tóco ndihí dó nanduu dó ñij tátuhun níí ndii. Ta tóco ndihí ña tácu ini tañuhú cán naxihí ndihí a.

<sup>4</sup> Ta tá nandihí já nacuyu tátō Ndióxi ña cáhuni cán ña ñúhu ini cohō ñéhe a jata ndijáá yuta xihín ndijáá nu cána ticuñí ta nanduu dó ñij. <sup>5</sup> Tá nandihí já naxini johō i cáhan in tátō Ndióxi, mé a cómí cuéntá sahá ticuñí cán já cáchi a já:

—Tátá Ndióxi, mé ndó cája ndó ña ndaa jáchi ñacaja vií ndó sahá ñayivi jan. Yij ndivaha cúú ndó ta íin ndó viti ta janda saha nasahjin ndó.

<sup>6</sup> Najándoho ndó ini ñayivi jan jáchi nasata na ñij na cúú cuéntá mé ndó xihín ñij na profeta tá nasahní ñahá na. Joo viti ñacaja ndó xihín ná ña ná cohō na ñij já ná ndoho ini na. Ta quiahva já cáni a coo a —ñacachi tátō Ndióxi cán.

<sup>7</sup> Tá nandihí já naxini johō i in a cáhan nu náa Ndióxi cán já cáchi a já:

—Tátá Ndióxi, mé ndó cúú ndó xitoho nde ta íin ndéé ndó caja ndó tóco ndihí ñaha. Ta ñacaja ndó ña ndaa tá ñacaja vií ndó sahá ñayivi —cáchi a.

<sup>8</sup> Tá nandihí já naxini i inga tátō Ndióxi ña cácomi cán ta nacuyu a ña ñúhu ini cohō ñéhe a jatá candii.

Ta xihín ña yóho ñañehé candii cán ndée á chicaoan ñúhu a ñayivi xihín ñúhu cáyi. <sup>9</sup> Ta já ñacayi quini ndivaha tóco ndihi ñayivi. Joo coó ñaxeen na ndicó coo ini na ta ni coó ñacaja cáhnu na Ndióxi. Ña ñacaja na quea ñacasáhá na cánahá ndivaha na xihín Ndióxi, mé a íin ndée nu tóco ndihi tondóhó quíxi jatá ñuyívi yóho.

<sup>10</sup> Tá ñandihí já ñaxini i inga tátō Ndióxi, ña cáhuhun cán ta ñacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a jatá táyi nu íin coo quití quini cán. Ta já ñaxini i ñacanaá yávi mé nu ndúu na sáhndá rí chuun nu cán. Ta já ñacasáhá mé na cán sáxi yihí na yáa ná jáchi ñacasáhá ndóho ndivaha ini na. <sup>11</sup> Joo coó najándacoo na ña núu cája na. Ta sahá ña ñacahihvi ndivaha yiquí cuñu na cán xihín cuehe ndóho na já ñacanahá ndivaha na xihín Ndióxi, mé a íin indiví.

<sup>12</sup> Tá ñandihí já ñaxini i inga tátō Ndióxi, ña cáhiñu cán ta ñacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a jatá in yuta cáhnu naní Eufrates. Ta já ñahichi ndihi ticuñí ñasañuhu ini yuta cáhnu cán ta já ñanuná nuú yaha na cúu rey, na ñaquixi chí xoo nu cána candii.

<sup>13</sup> Tá ñandihí já ñaxini i ñaqueta uní íinima quini. In rí ñaqueta yúhu coo quini ta inga rí ñaqueta yúhu ña cúu profeta túhún cán. Ta mé íinima quini cán ndáa tá quiahva ndáa láhva cúhndó. <sup>14</sup> Ta rí cán cúu íinima rí quini, rí ñacaja ña xitúhún nuú ñayivi. Ta cúu rí rí quéta cuahan jataca ndaja táhan rey sáhndá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyívi já ná caní táhan na xihín Ndióxi. Jáchi sa ñacayati quiví ñaha ndá quiahva cáhnu cúu Ndióxi jáchi mé á quea íin ndée cája tóco

ndihi ñaha. <sup>15</sup> Anda já nacachi Ndióxi já: “Cuéntá coo ndó jáchi tá quiahva jonáá xinu da cuihná quiahva já jonáá xinu i nu ndo. Íin saha cájii ini ndá na sa ndáti tiahva saa i jáchi cúú ná tátuhun na nasandíxi tiahva jáhma. Já queá ná a cáchan nuu ná tá ndáa lahla na nuú ñayivi”, cáchi a. <sup>16</sup> Ta rí quini cán najátaca rí tóco ndihi rey sáhdá chuun nuú ñayivi in nuú naní Armagedón tūhun hebreo.

<sup>17</sup> Tá nandihí já inga tátō Ndióxi ña cáhusa cán nacuyū a ña ñúhu ini coho ñéhe a nu táchi. Ta já naxini johō i cáhan in a ini veñūhu indiví nu íin coo Ndióxi nu sácoo rey cán. Ta cáhan cóhó á já cáchi a já:

—Sa nayaha tóco ndihi ña ndítahan coo —nacachi a.

<sup>18</sup> Tá nandihí já naxini i nacasáhá cána tasa. Ta naxini johō i jandá vaá johō cúu tácu cáhan na. Ta naxini johō i jandá johō cána javi. Ta nacasáhá quíji ninu ñundáhyi jáchi nacasáhá táan ndeé ndivaha. Ta mé nditáan yóho nasacuu a ña ndeé chága nu tóco ndihi ña táan jáchi janda quiví nasacu Ndióxi ñayivi ñuyiví coo naquixi inga nditáan ndeé tátuhun ña yóho. <sup>19</sup> Ta mé ñuu cáhnu ndivaha cán nandata uni ña. Ta ndijáá ga ñuu náhnu ndúu ñuyiví nacuyū ndihi a. Ta nandicūhun ini Ndióxi sahá ñuu cáhnu naní Babilonia cán ta najándoho mé á ini na ndúu cán jáchi xójo ndivaha ini a xihín ná. Ta ña ndóho na cúú á tátuhun xíhi na vīno cuéntá tondóhó. <sup>20</sup> Ta tóco ndihi isla ñúhu ini tañūhú xihín ndijáá java ga yúcu ndúu jata ñundáhyi nandihí sahá. <sup>21</sup> Ta naxini i nacuun ñíí náhnu ña vee ndivaha tátuhun ivi jico kilo in in a. Ta janda indiví naquee a nacuyū a jatá ñayivi ndúu

ñuyíví. Ta ñacasáhá ña cánahá ña xihín Ndióxi sahá ña najácuyu a ñíí yóho jata ná. Jáchi mé a ndaa ña yóho ñasacuu a in tondóhó cáhnu ndivaha ñaquixi nu ná ñacaja Ndióxi.

## 17

### *Tá jándihi Ndióxi saha ñá xíca jii*

<sup>1</sup> In táhan ndíhusa táto Ndióxi ña cáñee in táhan usa cohó ndáha cán ñaxinu a nuú i já ñacachi a já xihín i:

—Naha quíi yóho jáchi cúni jánaaha i nuun ndá quiahva ndoho ini ñá xíca jii, ñá cáhnu, ñá ín coo nuú cuahá ticuí. <sup>2</sup> Tóco ndihi ña cúú rey ndúu ñuyíví yóho ñaquiji ña xihín ñá cán. Najáxini ñá tóco ndihi ñayivi ñuyíví xihín ña núu ñacaja ñá tá ñaquiji ñá xihín ña cō cúú yí ña —ñacachi táto Ndióxi cán xihín i.

<sup>3</sup> Anda já ñacaja ínima yii Ndióxi xihín i ña ndáca táto Ndióxi yehe ñasahan i yucú íchí xihín á. Ta cán ñaxini i in ñáñáha cánúu jata in quití quini, rí cuahá. Ta núí cúú rí ñacacutú xihín tuhun quini ña cánahá xihín Ndióxi. Ta ñaxini i ín usa yiquí jíní rí xihín uxu ndíqui rí. <sup>4</sup> Ta mé ñá cánúu jata rí cán ndíxi ñá jáhma ndíhí ticayí, ña ñacava táhan xihín ña cuahá. Ta ñacacutú ña xihín jiuahun cuáán xihín yuu yáhví ndivaha xihín perla. Ta ñaxini i cáñee in cohó jiuahun cuáán ndáha ña. Ta ñachutú ndaa cohó cán xihín ña núu ta xihín ña tiquíni ñacaja ñá xihín dataa. <sup>5</sup> Ta ndáa in tuhun taan ñá, ña cō cándaá ini ñayivi. Ta já cúni cachi mé tuhun cán: “Ñuu Babilonia cúú ñuu cáhnu ta cúú á tátuhun náná tóco ndihi ñajihí xíca jii. Ta cúú á tátuhun

náná ndaja táhan ga ña núu ndúu ñuyíví yóho.” <sup>6</sup> Tá nandihí já náha ña naxini ndivaha mé ñáñáha jáchi naxihí ñá níí na cúú cuéntá Ndióxi, na naxihí sahá ña coo najándacoo na cáhan na saha Jesús. Ta tá naxini í ña yóho já nacatóntó ndivaha í. <sup>7</sup> Ta já nacachi tátó Ndióxi cán já xihín í:

—Ndá cuéntá quea catóntó nahún. Xíní ñúhú cuni johó vahún ña cahán í xuhún jáchi ndicani í nuun ndíá cúní cachi ña ín jehé saha ñáñáha yóho. Ta jári ndicani í nuun ndíá cúní cachi quití quini, mé rí cánúu ñá, rí ín usa yiquí jíní xihín uxu ndíqui cán. <sup>8</sup> Mé quití quini naxinún yóho nasatacu rí sanahá joo viti coo tácu ga rí. Joo vaxi quivi ndindita rí ta queta rí tañu yávi, ña coo xínu nu ndíhi nuu cán. Ta tá nandihí já cuhún rí ndihí saha rí chí uun. Ta catóntó ndivaha tóco ndihí ñayivi ndúu ñuyíví, na coo nacañyí quivi janda tá cámaní cava sahá saha ñuyíví nu libro nu ndáa quivi tóco ndihí na catacu anda ama cáa quivi. Catóntó ndivaha na tá ná cuni na mé quití quini yóho, rí nasahíin sanahá ta coo tácu ga rí viti joo nditacu tucu rí nu ná.

<sup>9</sup> Ta ndá ndó, na ndíchí jini, cuu candaa ini ndó ña yóho: Ndíhusa yiquí jíní quití quini cán cúú á yuhú nuú usa yúcu nu ín coo mé ñáñáha xíca jii cán. <sup>10</sup> Ta jári cúú á yuhú nuú usa rey. Ta uhún táhan rey yóho sa nandihí va saha. Ta inga táhan rey yóho sáhdá da chuun nuú ñayivi viti ñúhú. Ta inga ga rey ña cáhusa cán cámaní xínu coo. Joo tá ná xínu coo da yóho já a cóo nahá toho da cahnda da chuun nuú ñayivi. <sup>11</sup> Ta quití quini, rí nasatacu sanahá ta viti sa coo ga rí, rí cán cúú rí yuhú nuú rey, da cáhuna cán. Vatí cúú dá táhan java ndíhusa



rey cán joo tá nandihí cahnda da chuun cūhūn da ndihí saha dá chí uun.

<sup>12</sup> Ta ndíhuxu ndíqui naxinún yóho cúú á yuhú nuú uxu rey, mé na cámaní casáhá cahnda chuun nuú ñayivi ndúu ñuyíví. Joo in táláá hora ñehē táhvi na cahnda na chuun xihín mé quití quini cán nuú ñayivi tátuhun rey. <sup>13</sup> Ta ndíhuxu rey yóho jándique táhan na tūhun na ña ná quiahva na ndée ná nu mé quití quini já ná cahnda rí chuun. <sup>14</sup> Ta cani táhan ndíhusa na cán xihín Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán. Joo quee vaha Jesús xihín ná jáchi cúú á xitoho na náhnu ndúu ñuyíví yóho ta cúú á rey nuú ndaja táhan rey. Ta xoo Jesús cán canduu na nacana Ndióxi, mé na naçaxi a cacomí a cuéntá saha. Cúú ná na coo najándacoo ña cándéé ini na mé á —naçachi tátō Ndióxi xihín i.

<sup>15</sup> Tá nandihí já naçachi tucu tátō Ndióxi cán já xihín i:

—Ticuií, dó naxinún nu íin coo ñá xíca jii jan cúú dó yuhú nuu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación xihín ndijáá ñayivi, na cáhan tá nuú tūhun. <sup>16</sup> Ta ndíhuxu ndíqui naxinún nuú quití quini jan cúú á yuhú nuu mé uxu rey, na candají ñá xíca jii jan. Ta jándacoo na ña ta já caca lahla ñá. Ta caxí ndáá na yiquí cuñu ñá. Ta chicaan ñúhu ná ña xihín ñúhu cáyi. <sup>17</sup> Jáchi jáxinu Ndióxi ini na cán ña ná caja na ña cúni mé á. Ta jándique táhan na cán tūhun na ña ná ndiquiahva na chuun ndójo na nu mé quití quini cán ña ná cacuu rí tátuhun rey janda quiahva ná xinu coo nuú ña naçachi Ndióxi coo. <sup>18</sup> Ta ñáñáha naxinún cán cúú ñá yuhú nuu ñuu cáhnu cán ña sáhdá chuun nuú ndaja táhan na cúú rey —cáchi tátō Ndióxi cán.

# 18

## *Tá jándihi Ndióxi sahá ñuu Babilonia*

<sup>1</sup> Tá sa ñayaha tóco ndihi ña yóho já ñaxini i inga tátō Ndióxi, ña ndójo chuun cáhnu ta ñanuu a chí indiví. Ta chí ñandiyihvi ndaa jatá ñuyívi xihín quiahva yéhe mé tátō Ndióxi cán. <sup>2</sup> Ta já ñacasáhá cáyuhú cóhō a já cáchí a já:

—Ay, ay, sa ñandihí va sahá ñuu cáhnu Babilonia cán ta ñanduu a tátuhun cavá tiñáhá. Cúú á tátuhun nuú ñandicutú ndaa ínima quini ñúhu rí. Ta ñanduu a tátuhun in choho nu ñúhu tá nuú laa quini, rí cándají ñayivi. <sup>3</sup> Ñandihí sahá ñuu Babilonia yóho, mé a cúú tátuhun in ñáñáha xíca jii. Jáchi ñajáxini ñá ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyívi ta ñajácahan ñá ña ña ná caja na tá nuú ña núu ña xíca ini na caja na. Ta mé ña ñuu Babilonia ñan ñasahan ña ñamaní ña ná xinu coo ndaja táhan ña náhnu sáhdá chuun nuú nación ña ná xinu ña ñuu Babilonia ñan cuju ña xihín ña xíca jii ñan. Ta ña cája ndahvi ndicuicá ña xihín tá nuú ña núu caja ñá jáchi sátá joho ña ña cuicá ña —cáchí tátō Ndióxi cán.

<sup>4</sup> Tá ñandihí já ñaxini joho i inga cáhan chí indiví ta já cáchí a já:

—Ndóhó, ña cúú cuéntá mí i, cuáqueta ndó jatá ñuu ñan já ná a cája ndó cuachi cája ña ñuu ñan. Ta já ná a xinu coo tondóhó vaxi nuú ña ñuu ñan jata ndo. <sup>5</sup> Jáchi sa ñacacuahá ndivaha cuachi na ta janda indiví xinu coo cuachi na. Ta co ndíndójó Ndióxi sahá cuachi cája na. <sup>6</sup> Ta tá quiahva ñacaja ña ñan xihín inga ñayivi quiahva já ndítahan caja ndó xihín ná viti. Ta janda ivi táhdá chága ví ndicó

coo ndó caja ndó xih̄in ná. Ta tá quiahva najácoho na jan inga ñayivi quiahva já iv̄i táhnda chága ví ndítahan quiahva ndó nu ná coho na. <sup>7</sup> Nandiñehe jícó ndivaha na mé ná sahá ña cán quea ndítahan jándoho ndivaha ndó ini na viti. A juú quiahva nanduu cuícá na sahá ña cán quea ndítahan caja xíxi ndó xih̄in ná viti. Cáhán na ña cahnda na chuun nuú in nación. Ta cáhán na ña a ndóho toho ini na. Ta cáhán na ña co cúu ná tátuhun in ña cuáan. <sup>8</sup> Sahá ña cán quea tixi in tálaá quiv̄i quixi tá nuú ña núu nu ná. Já casáhá quivi na ta cacuéha ndivaha ini na ta xinu joco nu ná. Ta já chicaoan Ndióxi na nu ñúhu cáyi jáchi jándihi Ndióxi, xitoho í saha ná, mé a ín ndée caja tóco ndihi ñaha —cáchi a.

<sup>9</sup> Ta já casáhá cuacu ndijáá rey, na sáhnda chuun nuú ñayivi ndúu ñuyiví. Ta tahnda ini na tá ná cuni na ñihma cána ñuu Babilonia cán. Jáchi mé na náhnu yóho naquihvi nuu na xih̄in ña xíca jii cán ta najátiví na jih̄un na xih̄in ña. <sup>10</sup> Ta xíca xíca nasacandichi na jáchi yíhví na sahá ndá quiahva quini ndóho ini ña cúu yuhú nuu ñuu Babilonia cán. Ta já casáhá cáchi mé rey cán já:

—Ay, ay, ndáhví nahá nacuu ndó, ñuu Babilonia jáchi vatí cúu ndó ñuu cáhnu ndivaha joo in too joho naxinu hora ndóho ini ndó —cáchi na cán.

<sup>11</sup> Ta ndijáá na cája ndahvi ndúu ñuyiví cuacu ri na cán va ta tahnda ndivaha ini na sahá ñuu Babilonia jan jáchi a coo ga na cueen ñaha ndójo na xinu coo na. <sup>12</sup> Ta ña sádojo na cán quixi na jícó na cúu jih̄un cuáan xih̄in jih̄un cúxú xih̄in yuu yahvi ndivaha xih̄in perla vaha xih̄in jahmá vaha ndivaha ña cávaha xih̄in yahva naní lino xih̄in

jahmá seda xih̄in jáhma ndíhí ticayí xih̄in jáhma cuáhá n̄ij xih̄ín ndijáá nuú yító támi sáhan xih̄in ñaha cávaha xih̄in nuhu yócó elefante xih̄in ndijáá yító yahvi ndivaha xih̄ín ndijáá ñaha cávaha xih̄ín caa cuáán xih̄ín ña cávaha xih̄ín caa uun ta jári ñaha cávaha xih̄ín yuu naní mármol. <sup>13</sup> Ta quiahva já sáñehe na canela xínu cōo na xih̄ín ndijáá ñaha támi sáhan. Ta ñehe na jusa xih̄in mirra xih̄ín perfume viti. Ta quiahva já ñehe ri na vino xih̄ín aceite xih̄ín harina vaha xih̄in trigo. Ta quiahva já sáñehe ri na quití xójo xih̄ín ndicachi xih̄in cuáyí xih̄ín carreta. Ta janda ñayivi xéen na caja chúun nu ná sáñehe na. Ña yóho sándojo na quíxi na joo ni in na a cuéen ga ñaha na. <sup>14</sup> Ndjáá na cája ndahvi cán cahan na xih̄in ñuu Babilonia cán já cachi na já:

—Coó ga cuihi vaha, rí cátóo nahá ndó caxí ndó. Ta viti sa nandihí saha tóco ndihí ña lándá xih̄ín ña cuicá nasanduu nu ndó jan —cáchi na.

<sup>15</sup> Ta na nacija ndahvi xih̄in tóco ndihí ñaha yóho nandicuicá ndivaha na xih̄ín ndahvi nacija na xih̄ín na ñuu Babilonia cán. Ta xícá xícá candita na candehé na ñuu Babilonia cán jáchi yíhví na ndoho na tá quiahva ndóho ini na cán. Ta cuacu ndivaha na ta tahnda ndivaha ini na. <sup>16</sup> Ta já cáchi na já:

—Ay, ay, ndáhví nahá nacuu ñuu cáhnu Babilonia jan. Ndató ndivaha nasanaha ñuu yóho tátuhun in ñañáha ndíxi jahmá lino vaha ndivaha xih̄ín jahmá ndíhí ticayí xih̄in jahmá cuáhá n̄ij. Ta nacacutú ña xih̄ín jjuhun cuáán ta xih̄in yuú yahvi ndivaha ta xih̄in perla. <sup>17</sup> Joo in too johó nandihí

sahá tóco ndihi ña cuíca nasacomí mé ñuu Babilonia jan —nacachi na.

Ta ndijáa na sáhnda chuun nuú na ñehe barco, xihín ndijáa na cándójó xíca xihín ndijáa na cája chúun ini mé barco cán xihín ndaja táhan na cája ndahvi xihín ña quixi chí tañuhú cán nasandita xíca na sándehe na. <sup>18</sup> Ta tá naxini na ndíndita ñihma ña cáyi ñuu cán já nacayuhú na já nacachi na já:

—Ni in túhún toho inga ga ñuu co quée táhan xihín ñuu Babilonia ña cáhnu yóho —nacachi na.

<sup>19</sup> Ta xihín ña táhnda ini na nachojó na ña yácá jiní ná. Ta nacasáhá sácu ndivaha na já cáyuhú na já cáchí na já:

—Ay, ay, ndáhvi nahá nacuu ñayivi nasanduu ñuu cáhnu jan jáchi xihín ña cuíca nasacomí na najácacuíca na ndijáa da xíca nuú tañuhú xihín barco. Joo in too johoh nandihí sahá ña jan —cáchí na cán sácu na.

<sup>20</sup> Ta ndítahan cajji ini na ndúu indiví sahá ña nandoho ñuu cáhnu yóho. Ta quiahva já ndítahan cajji ri ini ndijáa na cúu cuéntá Ndióxi xihín na cúu apóstol xihín na cúu profeta. Jáchi xihín ña nacaja Ndióxi xihín ñuu Babilonia yóho nandiquehe a cuéntá sahá ña núu nacaja mé na cán xihín ndó, na cúu cuéntá Ndióxi.

<sup>21</sup> Tá nandihí já naxini i in tató Ndióxi, ña ín cuaha ndée. Ndíñehe a in yuu cáhnu ña cúu á tátuhun in yuú yojó. Ta najácana a ña ini tañuhú ta já nacachi a já:

—Tá quiahva najácana i yuú yojó yóho ini tañuhú ta nasaco a cahá tañuhú cuahan quiahva já yaha ri xihín ñuu Babilonia. Vati cúu a in ñuu cáhnu

ndivaha joo anda ama caa quivi a ndico coo ga ñayivi cuni na ña. <sup>22</sup> Ta ni música a tácu ga mé ñuu jan ta ni a caha ga arpa ni tóyoó ni trompeta. Ta ni in ga ñayivi a cája chúun ga ñuu jan jáchi ni in túhún toho ndahvi a cája na. Ta ni a tácu ga yuú yojó ña ndico najihí. <sup>23</sup> Ta janda ni in íti loho a túun ga ñuu jan. Ta ni a cahan ga ñayivi vicó tándaha jáchi coo ga ña jan coo. Jáchi na najicó ñaha cán nasacuu na na náhnu ndúu ñuyíví ta najándahvi na ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví xihín ña tají nacaja na —cáchi táto Ndióxi.

<sup>24</sup> Ta ndoho ini na jáchi mé ñayivi ñuu Babilonia jan nasahní na na profeta xihín na cúu cuénta Jesús ta anda cuahá ñayivi ndijáá ñuu ñuyíví nasahní ñaha na.

## 19

<sup>1</sup> Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naxini johó i cahan cóhó cuahá ndivaha ñayivi indiví ta já cáchi na já:

Cáhnu cúu Ndióxi jáchi in túhún mé á quea jácacu mí.

Ta ín ndée mé á caha tóco ndihi ñaha ta cáni nu yó caha cáhnu ndivaha í mé á.

<sup>2</sup> Jáchi ndaa cája ndihi mé á ñaha tá cája vií a sahá ñayivi.

Ta ndaa nacaja mé á tá nasacu ini a jándihi a sahá ñuu Babilonia jan jáchi nasacuu a tátuhun ña xica jii.

Jáchi xihín tóco ndihi ña núu nasacaja ña ña quíji ña xihín na co cúu yí ña najátiví ndihi ña ñayivi ndúu ñuyíví.

Sahá ña cán quea najándihi Ndióxi saha ña ta já natahnda cuénta sahá ña ñacaja ñá tá ñasahní ñá ña cúu cuénta Ndióxi, cáchi ña cáhan indivi cán.

<sup>3</sup> Tá ñandihí já ñacasáhá tucu ña cán cáhan ña já cáchi ña já:

—Cáhnú cúu Ndióxi jáchi ñacaja mé á ña cáyi ñuu cán ta anda ama cáa quivi ndíndita ñihma ña —já cáchi ña indivi cán.

<sup>4</sup> Ta ndíhoco comí ña sacuaña ndúu cán xihín ndícomí mé ña tácu cán ñacaxítí ña janda quiahva ñacani ndaa taan na ñu ñúhu ta já ñacaja cáhnú na Ndióxi, mé a íin coo ñu sácco rey cán. Ta tá cája cáhnú na Ndióxi já cáchi ña já:

—Já ná coo. Cáhnú cúu Ndióxi —cáchi ña.

<sup>5</sup> Ta janda ñu íin coo Ndióxi cán ñaxini joho i cáhan in a ta já ñacachi a já:

—Tóco ndihí ndó, ña cája chúun cuénta mé á xíní ñúhú caja cáhnú ndó Ndióxi, mé a cája cáhnú í. Coó caja toho a á cúu ndó ña ñáhnú á ña valí jáchi cája ndó ña sáhdá mé á —cáchi a.

*Tá coo víco indivi sahá ña ndiquehe Jesucristo ña cúu cuénta mé á*

<sup>6</sup> Tá ñandihí já ñaxini joho tucu u ña tácu tátuhun tá cáhan cuahá ndivaha ñayivi. Ta tácu ña tátuhun tá cáha cúyu ticuú tañu cáva ta tácu ña tátuhun tá cána tasa. Ta já cáchi ña já:

Cáhnú cúu Ndióxi, xitoho í, mé á cája cáhnú í jáchi sa ñacasáhá mé á cómí a cuénta sahá ñayivi viti.

Ta íin ndée mé á caja tóco ndihí ñaha.

<sup>7</sup> Xíní ñúhú cavatá yo ta xíní ñúhú cajii ndivaha iní caja cáhnú ndivaha í mé á.

Jáchí sa naxinu coo quivi ndiquehe Jesucristo, mé a cúu tátuhun ndicachi loho, na cúu cuéntá mé á.

Cacuu a tátuhun tándaḥa Jesucristo xihín na cúu cuéntá mé á, na sa ndúu tiaḥva na tándaḥa na xihín mé á.

<sup>8</sup> Ta ñeḥe táhvi ná candixi na jahmá vaḥa ndivaḥa, ña naní lino ta cúu á ña vií ndivaḥa ta ndató ndíyihvi a, cáchí na.

Jáchí mé jahmá vií ña naní lino cán náḥa ña naxica vaḥa na cán íchi cuéntá Ndióxi.

<sup>9</sup> Tá nandihí já nacachi mé tátō Ndióxi já xihín i:  
—Caḥyún ña yóho. Cají ini ñayivi, na nacana Ndióxi cuhun indiví tá ná xinu coo quiví ndiquehe Jesucristo, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán, na cúu cuéntá mé á —nacachi tátō Ndióxi cán xihín i.

Ta nacachi tucu a já:

—Mé a ndaa ndinuhu tuhun Ndióxi cúu ña yóho —nacachi a xihín i.

<sup>10</sup> Aḅa já nacaxítí i nu tátō Ndióxi cán ña ná caja cáhnu i ña. Joo já nacachi a já xihín i:

—A cáxítí tohún nuú yeḥe jáchi ndítahan caja cáhnún Ndióxi. Jáchi yeḥe cúu u ḁa cája chúun nu Ndióxi tá quiaḥva cája chúun yóhó xihín java ga na cúu cuéntá Jesús, na cúu ñanún, na co jándacoo cáḥan ña ndaa, ña najánaḥa Jesús nuú ñayivi. Caja cáhnún Ndióxi —cáchí a.

Jáchí na cúu profeta cándéé ini na ña jánaḥa Jesús ña ndaa saḥá ña cán quéa cáḥan na ña nuú ñayivi.

### *Tá naxini Juan in a cánúu cuáyí yaa*

<sup>11</sup> Tá nandihí já naxini i nanuna indiví ta naqueta in cuáyí yaa. Ta mé a cánúu rí cán naní a: mé a co cáva iví johó ini. Ta naní tucu a: ña ndaa.



Jáchí ndaa cája vií a sahá ñayivi ta ndaa cája mé á tá quíhvi táhan cáni táhan xihín ná. <sup>12</sup> Ta tá quiahva yéhe nu cándaa ñúhu cáyi quiahva já yéhe nduchú núú a. Ta cándojó cuahá ndivaha tiyivi jini á. Ta ndaa in quivi taan mé á joo in túhún mé á xini ndá quivi quéa ndaa taan. <sup>13</sup> Ta nandaxi jáhma mé á xihín nji. Ta naní a: tuhun Ndióxi. <sup>14</sup> Ta naxini i ndico in táhndá cáhnu soldado cuéntá indivi jatá cuahan na xihín á. Ta ndíxi na jahmá vaha ña naní lino. Ta cúu á jahmá yaa cachi, ña ndató vií ña. Ta in in na cán cánúu cuáyí yaa cásahan na xihín á. <sup>15</sup> Ta yúhu mé á ña cúu tuhun Ndióxi cán quéta in yúchu cáni ña jeen ndivaha. Ta xihín mé yúchu jeen cán jándicuehe quini ndivaha mé á ndijáá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta cahnda ndeé mé á chuun saha ná. Ta cája vií a saha ná tá quiahva cája da sání nihni jata uva ini pila ña ná cuhni ri. Ta mé Ndióxi cúu á jándoho ndivaha ini ñayivi jáchi xójo ndivaha ini mé á xihín ná ta mé á cúu á Ndióxi ña in ndeé caja tóco ndihi ñaha. <sup>16</sup> Ta jata jáhma ndíxi mé a cán xihín nu jihin a ndaa java tuhun já cáchí ña já: “Yéhe cúu rey nuú ndaja táhan rey ta cúu u xitoho nuú na náhnu ndúu ñuyíví”, cáchí a.

<sup>17</sup> Tá nandihí já naxini i in táto Ndióxi cándichi a jatá candii. Ta já nacayuhú cóhó a nuú ndijáá laa, rí ndáchí nu táchi. Ta já nacachi a já xihín ri:

—Naha ndihi ndó taca ndó cajini ndó ña quiahva Ndióxi nu ndo. <sup>18</sup> Ta ña caxí ndo cacuu a yiquí cuñu na náhnu, na sáhndá chuun nuú ñayivi. Ta caxí ndo yiquí cuñu na cúu sacuahá nu soldado xihín yiquí cuñu na ndacú. Ta caxí ndó yiquí cuñu cuáyí xihín yiquí cuñu da cándójó jata ri. Ta caxí ndó yiquí cuñu na xíca núná mé xihín na cómí xitoho cuéntá

saha. Ta quiahva já caxí ndó yiquí cuñu na valí xihín na náhnu viti —cáchi a.

<sup>19</sup> Tá nandihí já naxini i rí cúú quití quini cán nataka rí xihín na náhnu, na sáhdá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyíví ta xihín soldado na. Nataka na cani táhan na xihín mé a cánúu jata cuáyí yaa cán xihín soldado mé á. <sup>20</sup> Ta natiin mé á quití quini cán xihín da cúú profeta túhún, mé da nacija ña xitúhún nu mé rí cúú quití quini cán. Jáchi xihín ña xitúhún nasacaja mé profeta túhún cán najándahvi da ñayivi ta najácahan da na ña ná nani marca mé rí quini cán yiquí cuñu na. Ta já nacija cáhnu na tiniñu yúú rí. Ta naxini i najácana tácu Ndióxi mé quití quini cán xihín profeta túhún cán ini indayá, ña cúú tátuhun in mini nu cándaha ñúhu cáyí xihín azufre. <sup>21</sup> Ta na java ga cán naxihí na xihín yúchu cáni ña naqueta yúhu mé a cánúu jata cuáyí yaa cán. Ta ndijáá laa nataka ndihí rí caxí rí yiquí cuñu na janda quiahva nandivaha ini rí.

## 20

*Cáhan Juan sahá in mil cuia tá ná candico ndaa tiñáhá sacuaqa*

<sup>1</sup> Tá nandihí já naxini i nanuu in tátō Ndióxi chí indiví ta ñéhe a yaví ña súná yuhú yaví cúná, ña co xínu nu ndíhi nuu cán. Ta cánee in cadena ndeé ndáha á. <sup>2</sup> Ta natiin mé á coo quini, rí cúú tiñáhá sacuaqa naní Satanás, rí nasahin janda saha. Ta nacató a rí xihín cadena cán tixi in mil cuia. <sup>3</sup> Ta najácana a rí ini yaví cúná nuú nachicaji a rí. Ta nasacu a in sello yuhú yéhe nu ndácaan rí já ná a quéta rí jándahvi rí ñayivi ñuyíví janda quiahva ná

yaha mé in mil cuia. Ta tá sa nayaha in mil cuia já janí tucu rí caca nuu rí tixi chá tiempo cuití va.

<sup>4</sup> Tá nandihí já naxini i ndíta cuaha táyí vaha nu ndúu coo na candojo chuun ña caja vií na sahá ñayivi. Ta quiahva já naxini rí cán ndúu ínima na naxitúhun na yiquí jíní na jáchi naxahan na tühun Ndióxi, ña ndaa najánaħa Jesús nuú ñayivi. Ta cúu ná na coó naxaja cáhnu quití quini cán xihín tiniñu yúu rí. Ta ni coó naxahan na ñamaní nani marca rí taan na ni ndáħa ná. Ta naxini i nanditacu tucu mé na cán ta anda jáví mé ná xihín Jesús naxacomí na cuénta sahá ñayivi tixi in mil cuia. <sup>5</sup> Ta na yóho cacuu na nu cuití nditacu tucu. Joo java ga na naxihí cán camaní nditacu na jáchi ndítahan nu ná candati na janda quiahva ná yaha in mil cuia. <sup>6</sup> Cají ini ñayivi, na nditacu tañu na jánditacu Ndióxi nu cuití cán jáchi cúu ná na nandicaxi mé á. Jáchi a cúhun toho na indayá nu ndoho ini ñayivi quini. Ña cán cacuu a tátuhun quivi na chí iví. Ña yaha xihín ná quea nduu na jutú caja ndíví na nu Ndióxi xihín nuú Jesucristo. Ta xihín mé á cacomí na cuénta sahá ñayivi tixi in mil cuia.

<sup>7</sup> Ta tá sa ná yaha in mil cuia cán já janí Satanás, mé tiñáhá sacuaħa nu ndácaan rí ndájí rí cán. <sup>8</sup> Ta já queta rí jándahvi rí ndijáá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta jándahvi rí ñayivi ndúu ñuu naní Gog xihín ñuu naní Magog ña ná taca na cani táhan na. Ta na soldado taca cán cacuu na tátuhun ñutí ndúu yuhú tañuhú xihín ña cuaha cúu ná. <sup>9</sup> Ta ndicuıta nuu ñayivi ndijáá ñuu ñuyíví ta cava yiví na jatá tóco ndihí na cúu cuénta Ndióxi. Ta quiahva já cava yiví na jatá ñuu Jerusalén, mé ñuu ña quíhvı ini Ndióxi. Joo

jácuyu Ndióxi ñúhu cáyi indiví ta jándihi a saha ná. <sup>10</sup> Ta mé tiñáhá sacuaḥa, mé rí najándahvi ñahá cán jácana Ndióxi ri ini in mini nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre. Ta sa mé cán cúu nu jácana mé á quití quini xihín da cúu profeta túhún. Ta cán cañuhu na ndoho ini na ñuu ta ndiví anda ama cáa quivi.

### *Tá cája víi Ndióxi sahá ñayivi*

<sup>11</sup> Tá nandihí já naxini i in táyi cáhnu, dó yaa cachi nu sácoo Ndióxi. Ta nuu mé á nandiñúhú tóco ndihí ñuyiví xihín indiví ta chí a vája ga cuu cuní ña. <sup>12</sup> Ta naxini i ndijáa na sa naxihí, na válí xihín na náhnu ndíta na nu ín coo Ndióxi. Tá nandihí já naxini i nanuna nuú java libro. Ta nanuna inga libro nu ndáa quivi tóco ndihí na catacu anda ama cáa quivi. Tá já nacavíi sahá ña naja in in na sa naxihí cán jáchi ini mé libro cán ndáa tóco ndihí ña naja in in ñayivi. <sup>13</sup> Ta nandindita tóco ndihí na naxihí ini tañuhú xihín na nanduxu já ná caja víi Ndióxi sahá ndihí na tá quiahva cáa naja in in na cán. <sup>14</sup> Janda javí a quiví ga ñayivi ta a cuhun ga ínimá na nuú nataca ínimá na naxihí. Joo najácana Ndióxi ñayivi quini ini mé mini nu cándaha ñúhu cáyi. Mé mini cán cúu á indayá nuú ndoho ini ñayivi ta cúu á tátuhun quivi na chí ivi. <sup>15</sup> Ta mé cán cúu nuú najácana Ndióxi tóco ndihí na co ndáa quivi nu mé libro nu ndáa quivi ñayivi catacu anda ama cáa quivi.

## 21

### *Tá naxini Juan indiví saá xihín ñuyiví saá*

<sup>1</sup> Tá nandihí já naxini i indiví saá xihín ñuyiví saá. Jáchi sa nandihí va sahá indiví xihín ñuyiví

ñā nū cuítí cán. Ta jári tañuhú sa coó ga dó ñúhu viti. <sup>2</sup> Ta yehe, da cúu Juan naḡini i nanuu ñuu Jerusalén saá, ñā yī ta naquixi a chí indivi nū ín Ndióxi. Ta tá quiahva ndató cácutú in ñāñáha tándaḡa ndiquehe ñā yī ñā quiahva já ndató naḡacutú ñuu Jerusalén cán. <sup>3</sup> Tá nandihí já naḡini jōho i naḡayuhú cóhó a chí indivi ta já cáchí a já:

—Ndióxi ín a tañu ñāyivi viti jáchi cúu ná cuéntá mé á. Ta coo a xihín ná jáchi cúu á Ndióxi, mé á cája cáhnu na. <sup>4</sup> Ta mé á yaḡo ndihí a ticuī nū ná ñā naḡacu na. Ta a quíví ga na. Ta ni a cuácu ga na. Ta ni a táhnda ga ini na. Ta ni a ndíhívi ga na. Jáchi sa najándihí Ndióxi saḡa tóco ndihí ñā cán, ñā naḡahīn jihna —cáchí a.

<sup>5</sup> Ta mé a ín coo nū sácoo rey naḡahan ta já naḡachi a já:

—Candehé. Yehe ndája saá i tóco ndihí ñāha.

Ta já naḡachi tucu a já:

—Caḡyún tóco ndihí ñā cáhan i xuhun yóho jáchi cúu á ñā ndāa ta cuu candee ini ndó ñā —cáchí a.

<sup>6</sup> Tá nandihí já naḡachi tucu a já xihín i:

—Sa najáxinu coo i tóco ndihí ñāha. Yehe cúu u nū cuítí ta yehe cúu u nū ndíhí jáchi janda tá cámaní cava sahá saḡa tóco ndihí ñāha sa ín va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihí sahá. Ta ndá na cúní candāa chága ini sahá yehe já caja i ñā ná cuu candāa ini na sahá i. Ta cúu á tátuhun íchi ini na ticuī, dó cája ñā ná catacu na anda ama cáa quiví. Ta coó toho yahvi quehe e nū ná saḡa do. <sup>7</sup> Ta ndá na ná cana vaḡa nū tóco ndihí ñā núu ñeḡe táhvi na ndiquehe na tóco ndihí ñā yóho núu i. Ta yehe cacuu u Ndióxi, mé á caja cáhnu

na ta mé ná cacuu na jahyi i. <sup>8</sup> Joo na láhá xihín na cō cúni candúsa tuhun Ndióxi xihín na cándají na cúu cuéntá Ndióxi, mé ná cán cūhun na indayá nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre. Ta cán cūhun ri na sáhní ndji xihín ndijáá na ndúu xihín na cō cúu yí á ñájíhí na. Ta cán cūhun ndijáá na cája tá nuú ña tají xihín na cája cáhnu yoco xihín na cáhan ña tuhún. Ña yóho cacuu a tátuhun quivi na chí ivi jáchi ndoho ndivaha ini na ini indayá nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre —cáchi a.

### *Cáhan Juan sahá ñuu Jerusalén saá*

<sup>9</sup> Ta ndaja coo in táhan ndíhusa táto Ndióxi ña ñéhe usa cohō nu ñúhu usa ña núu quixi jatá ñuyívi naxinu a nuú i ta já nacachi a já xihín i:

—Naha quí yóho candehún. Jáchi jánaaha i nuun na cúu cuéntá mé a cúu tátuhun ndicachi loho. Na yóho cúu ná tátuhun in ña tándaha ta Jesucristo cúu á tátuhun yí ña —cáchi a.

<sup>10</sup> Anda já nacaja ínimā yí Ndióxi xihín i ña ndáca táto Ndióxi yehe já nasahan i in yúcu jícó ña cáhnu. Ta cán naxini i ñuu Jerusalén ña yí, ña nanuu chí indivi nu ín Ndióxi cán. <sup>11</sup> Ta mé ñuu cán ndatō ndivaha yehe ña jáchi cája mé á ña ná ndiyehē ña. Ta jíñu ña tá quiahva jíñu yuu yahvi ndivaha tátuhun yuu jaspe. Ta cúu á tátuhun yutátá jáchi cuu candehé yó chíhini a janda inga xoo a. <sup>12</sup> Ta jata mé ñuu cán nacava nuu in náma yuu cáhnu ta jícó ndivaha. Ta nasahin uxu ivi yehé a nu ndíta in in táto Ndióxi in in yehé a. Ta ndica yehé cán ndáa quívi ndíhuxu ivi táhnda na naquixi chíchi Israel. <sup>13</sup> Ta uní yehé sándehe nu xoo cána candii. Ta uní yehé sándehe nu xoo chí norte. Ta uní yehé

sándehe nū chí sur. Ta unī yéhe sándehe nū xoo quéta nuu candii. <sup>14</sup> Náma yuu ñuu Jerusalén cán nasahiin uxu ivi yuu ndúhu saha. Ta jatá yuu cán ndáa quiví ndíhuxu ivi na apóstol, na naxica tuun xihin Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán.

<sup>15</sup> Mé tátō Ndióxi ña cáhan xihin i cán cáñee in tóyoó jiuhun cuáán ndáha ña ná chiquiahvá mé á ñuu cáhnu xihin yéhe a xihin náma yuu ña ndájí jatá. <sup>16</sup> Ta nachiquiahvá a ña xihin tóyoó cán ta in quiahva ndáa ndícomí xoo mé ñuu cán ta chí in quiahva cáni a ta in quiahva ndíca ña. Ta quiahva ñéhe a cúu á ivi mil ivi ciento kilómetro. Quiahva já cáni ña ta quiahva já jícó ña ta quiahva já ndíca ña. <sup>17</sup> Tá nandihí já nachiquiahvá tátō Ndióxi cán náma yuu ndájí jatá ñuu cáhnu cán. Ta quiahva ñéhe a cúu unī jico comi metro. Ta metro cája chúun tátō Ndióxi cán cúu dó tátuhun dó chíquiahvá ñayivi ndúu ñuyiví ñaha.

<sup>18</sup> Ta mé náma yuu ndájí jatá ñuu cáhnu cán nacavaha ña xihin yuu jaspe. Ta mé ñuu cáhnu cán nacavaha ña xihin jiuhun cuáán, ña cúu tátuhun yutátá ña víí ndivaha nuu. <sup>19</sup> Ta mé yuu ndúhu ña nacana saha mé náma yuu cán nacacutú a xihin tá nuú yuu yahvi ndivaha. Yuu ndúhu nū cuítí cán nacacutú a xihin yuu naní jaspe. Ta ña cáhivi cán nacacutú a xihin yuu naní zafiro. Ta ña cáhunī cán nacacutú a xihin yuu naní ágata. Ta ña cácomi cán nacacutú a xihin yuu naní esmeralda. <sup>20</sup> Ta ña cáhuhun cán nacacutú a xihin yuu naní ónice. Ta ña cáhiñu cán nacacutú a xihin yuu naní cornalina. Ta ña cáhusa cán nacacutú a xihin yuu naní crisólito. Ta ña cáhuna cán nacacutú a xihin yuu naní berilo. Ta ña cáhiin cán nacacutú a xihin

yuu naní topacio. Ta ña cáhuxu cán ñacacutú a xihín yuu naní crisoprasa. Ta ña cáhuxu in cán ñacacutú a xihín yuu naní jacinto. Ta ña cáhuxu ivi cán ñacacutú a xihín yuu naní amatista. <sup>21</sup> Ta ndíhuxu ivi yéhé ini ñuu cáhnu cán cúú á uxu ivi perla. Ta tá in tá in yéhé cán ñacavaḥa xihín in tálaá perla níí. Ta mé cáyé cáhnu ñuu cán cúú á ña ñacavaḥa xihín ndinuhu jiuhun cuáán, ña cúú tátuhun yutátá jáchi janda inga xoo a tívi.

<sup>22</sup> Ta ni in túhún veñuhu coó ñaxini i ini mé ñuu cáhnu cán. Jáchi mé Ndióxi, xitoho í, mé a ín ndée cája tóco ndihi ñaha cúú á tátuhun veñuhu na. Ta jári Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho cán cúú á tátuhun veñuhu na. <sup>23</sup> Ta mé ñuu cáhnu cán co xíní ñúhú toho a candii ni yoo ña ná jándiyehé ñahá jáchi xihín quiahva yéhe Ndióxi cán jándiyehé a mé ñuu cán. Ta Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán cúú á tátuhun lámpara jándiyehé a ñuu cán. <sup>24</sup> Ndijáá ñayivi, na ñaquixi ndijáá nación ñuyívi caca nuu na ini ñuu cáhnu cán xihín quiahva yéhe a. Ta ndijáá na sáhndá chuun nuú ñayivi ñuyívi xinu na ñuu cán ta ndiquiahva na tóco ndihi ña cuicá cómi na nu mé ñuu cán. <sup>25</sup> Ta a cándaji toho yéhé a tá ndiví ta coó toho ña ñuú coo cán. <sup>26</sup> Ndijáá ña cuicá xihín ña náhnu cuéntá ñayivi ñuyívi yóho cañehe na ña nu mé ñuu cán. <sup>27</sup> Joo ni in túhún ña quini a quíhvi toho ini ñuu cán. Ta ni in na cája ñaha cándají Ndióxi a quíhvi cán. Ta ni na cátóó jándahvi ñayivi a quíhvi cán. Na ndihvi cán cuití va cúú ná na ndáa quivi nu libro nu ndáa quivi tóco ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Mé libro yóho ín a nuú Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho.



## 22

<sup>1</sup> Tá nandihí já najánaha táto Ndióxi cán in yuta vii nuú i nu ñúhu ticuúí, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta tá quiahva yehe yutátá quiahva já yehe nuu do. Ta cána dó chí xoo nu ín coo Ndióxi xihín Jesús, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán. <sup>2</sup> Ta yáha dó mé mahñú ndaa íchi cáhnu mé ñuu cán. Ta in in xoo yuta cán sáhnú yíto, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta tá yoo tá yoo cúun cuíhi nu dó cán. Ta uxu ivi tañu cúun cuíhi nu do nu cuía. Ta ndáha do cája ña ná ndivaha ñayivi ñuyívi. <sup>3</sup> Ta cán ni in ga ñaha a cühun chahan jata. Ta Ndióxi xihín Jesucristo, mé a cúu tátuhun ndicachi loho cán coo a nu sácoo rey mé ñuu cáhnu cán. Ta na cúu cuéntá Ndióxi caja cáhnu na mé a cán. <sup>4</sup> Ta cuni táhyí na nuu mé á ta candaa quivi mé á taan na. <sup>5</sup> Ta cán coo toho ñuu coo. Ña cán quée na canduu cán a cúní ñúhú ga na ñúhu lámpara ta ni a cúní ñúhú ga na ña ná yehe candii jáchi mé Ndióxi, xitoho na jándiyehé a nu ná. Ta cahnda na chuun tátuhun rey anda ama cáa quivi.

### *Sa cáyati quivi quixi Jesucristo*

<sup>6</sup> Tá nandihí já nacachi táto Ndióxi cán já xihín i:  
 —Tuhun yóho cúu á ña ndaa ta cuu candeé inún ña. Jáchi mé Ndióxi, xitoho í, mé a cája ña ná cahan profeta, mé a cán quée nachindahá a táto mé á já ná caxi tuhun a nuú na cúu cuéntá mé á ña yachi quixi tóco ndihi ña yóho —nacachi a.

<sup>7</sup> Ta já cáchí Jesús já:

—Sa saá yachi va yehe. Cajii ini na cándúsa tuhun cahan sahá ña yaha chí nuu, ña ndaa nu libro yóho —cáchi a.

<sup>8</sup> Yehe, da cúu Juan naxini johō i ta naxini ndihi i ña yóho. Ta tá nandihī naxini johō i ña ta tá nandihī naxini i ña já naxaxítī i nu tátō Ndióxi ña caja cáhnu i ña jáchi mé a najánaḥa ña yóho nuú i. <sup>9</sup> Joo naçahan tátō Ndióxi cán xihín i já naçachi a já:

—A caxítī tohún nuú yehe jáchi ndítahan caja cáhnún Ndióxi. Jáchi yehe cúu u da caja chúun nu Ndióxi tá quiahva caja chúun mún xihín ñanún, na cúu profeta cuénta Ndióxi xihín na cándusa ña cáhan libro Ndióxi yóho —naçachi tátō Ndióxi cán xihín i.

<sup>10</sup> Tá nandihī já naçachi tucu a já xihín i:

—A chíjehé tuhún sahá tuhun Ndióxi, ña ndáa nu libro yóho jáchi sa naçayati tiempo xinū nuú á coo a. <sup>11</sup> Joo ndá da caja quini ná caja quini chága da tá cúni da. Ta ndá da coó vií ná caca tiqúni mé dá tá cúni da. Joo ndá da vaḥa ná ndihī ini da caja da ña vaḥa. Ta ndá da nandiquiahva vaḥa mé ndáḥa Ndióxi ná ndihī ini da caca ndacú da íchi cuénta mé á —cáchi tátō Ndióxi xihín i.

<sup>12</sup> Ta já naçachi Jesús já xihín i:

—Candehé. Sa saa yachī vi. Ta vaxi i ñéhe e yahvi quehe in in ñayivi. Ta ndiquiahva i nuú in in na ña ndítahan quehe na sahá ña naçaja na. <sup>13</sup> Yehe cúu u nu cuítī ta yehe cúu u nu ndíhi jáchi jandá tá camaní cava sahá saḥa tóco ndihī ñaha sa lín va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihī sahá —cáchi a.

<sup>14</sup> Cajii ini ñayivi, na nandaja vií ínima jáchi cúu á tátuhun ndícata na jáhma ná já ná cuu ñeḥe táhvi na caxí na cuīhi nuú yitó cuīhi, dó caja ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Jáchi xihín ña yóho cuu quihvi na chí yéhe ñuu cáhnu cán. <sup>15</sup> Joo chí jata mé ñuu cán candōo tóco ndihī na naçaan caja ña

núu xihín tóco ndihi na cája ña taji xihín ndijáa na ndúu xihín na co cúu yíi ná á ñájíhí na. Ta jata ñuu cán candoo ri na sáhní ndii xihín na cája cáhnu yoco xihín na cáhan ña tuhún xihín na jándahvi ñani táhan.

16 —Yehe cúu Jesús ta nachindahá i tátó mí i já ná caxi tuhun a ña yóho xihín ndijáa na cúu cuéntá mí i, na ndítaca ndijáa veñuhu. Yehe nacaja i ña nacacu rey David ta naquixi i chichi mé David. Cúu u tátuhun quimi cáhnu, rí quéta tá nativi —cáchi Jesús.

17 Mé ínimá yii Ndióxi xihín na cúu cuéntá Jesús cana na Jesús ña ná quixi a ta já cachi na já:

—Naha quíi ndo.

Ta ndá na xíni johó ña yóho xíní ñúhú cachi ri na cán va:

—Naha quíi ndo.

Ta ndá na íchi ini ticuíi, na cúni coho dó ná quixi na nu mé á já quiahva ticuíi nu ná, dó caja ña ná catacu na anda ama cáa quivi. Ta coó toho yahvi quehe mé á nu ná saha do.

18 Ta ña yóho quéa cúni cachi i xihín tóco ndihi ndó, na xíni johó ña ndáa nu libro yóho: Ta ndá na ná chinúu chága tuhun jata ña sa cáhan libro yóho já quéa chinúu ri Ndióxi tondóhó, ña ndáa nu libro yóho jata ná. 19 Ta ndá na ná tavá tuhun cáhan Ndióxi, ña ndáa nu libro yóho já quéa tavá Ndióxi quivi ná ña ndáa nu libro mé nu ndáa quivi tóco ndihi ñayivi catacu anda ama cáa quivi. Ta mé na cán a cúu quihvi na ñuu yii ndivaha cán ta ni a quiahva Ndióxi nu ná ñaha cáhan mé libro yóho saha.

<sup>20</sup> Ta sáhan Jesús tuhun saha tóco ndihi ña yóho  
já cáchí a já:

—Mé a ndaa sa saa yachi vi —cáchí a.

Já ná coo. Naha quií ndó Jesús, xitoho nde.

<sup>21</sup> Ña cúni quéa ná caja cuahá Jesucristo, xitoho í  
ñamaní xihín ndihi ndó. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá<sup>ndacoo</sup> Jesucristo nu yo: El  
Nuevo Testamento en el mixteco de  
Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan  
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Silacayoapan

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f